

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 13/2025 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 13/2025

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2023號法律《公共資本企業法律制度》第二十條第一款及第二款（一）項，以及《澳門投資發展股份有限公司公司章程》第十六條第二款及《澳門工業園區發展有限公司公司章程》第十二條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 e da alínea 1) do n.º 2 do artigo 20.º da Lei n.º 16/2023 (Regime jurídico das empresas de capitais públicos), do n.º 2 do artigo 16.º dos Estatutos da Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A., e do n.º 2 do artigo 12.º dos Estatutos da Sociedade para o Desenvolvimento dos Parques Industriais de Macau, Limitada, o Chefe do Executivo manda:

一、免除吳建峰的澳門投資發展股份有限公司董事會主席職務。

1. É exonerado Wu Jianfeng do cargo de presidente do Conselho de Administração da Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A..

二、應黃善文的請求，免除其澳門工業園區發展有限公司董事職務。

2. É exonerado, a seu pedido, Vong Sin Man do cargo de administrador do Conselho de Administração da Sociedade para o Desenvolvimento dos Parques Industriais de Macau, Limitada.

三、委任吳建峰擔任澳門工業園區發展有限公司董事，任期至二零二五年五月二日。

3. É nomeado Wu Jianfeng para desempenhar o cargo de administrador do Conselho de Administração da Sociedade para o Desenvolvimento dos Parques Industriais de Macau, Limitada, até ao dia 2 de Maio de 2025.

四、本批示自二零二五年一月二十日起產生效力。

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 20 de Janeiro de 2025.

二零二五年一月十七日

17 de Janeiro de 2025.

行政長官 岑浩輝

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 14/2025 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 14/2025

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第17/2022號行政法規《教育基金》第十一條第一款（四）項及第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 4) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2022 (Fundo Educativo), o Chefe do Executivo manda:

一、委任社會文化司司長辦公室代表沈夷佳為教育基金行政管理委員會正選成員，以及呂紅為候補成員，任期至二零二五年十二月十九日。

1. São nomeadas Sam I Kai como membro efectivo e Lu Hong como membro suplente do Conselho Administrativo do Fundo Educativo, em representação do Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, até 19 de Dezembro de 2025.

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

二零二五年一月十七日

17 de Janeiro de 2025.

行政長官 岑浩輝

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 15/2025 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據二月七日第11/94/M號法令第二條第二款及第三款的規定，作出本批示。

一、續任下列人士為體育基金行政管理委員會成員：

- (一) 張子軒為主席；
- (二) 正選成員李詩靈，候補成員莫子恆；
- (三) 正選成員鄒國偉，候補成員李沛榮。

二、上款所指成員的任期由二零二五年二月十五日起至三月三十一日止。

二零二五年一月二十一日

行政長官 岑浩輝

Despacho do Chefe do Executivo n.º 15/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 11/94/M, de 7 de Fevereiro, o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação dos seguintes membros do Conselho Administrativo do Fundo do Desporto:

- 1) Luís Gomes como presidente;
- 2) Lei Si Leng como membro efectivo, e Mok Chi Hang como suplente;
- 3) Chao Kuok Wai como membro efectivo, e Lei Pui Veng como suplente.

2. O mandato dos membros referidos no número anterior é de 15 de Fevereiro a 31 de Março de 2025.

21 de Janeiro de 2025.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 16/2025 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據八月十一日第85/84/M號法令《澳門公共行政組織結構大綱》第二條及第三條的規定，作出本批示。

一、授予醫療事故鑑定委員會（下稱“委員會”）主席彭向強作出下列行為的權限：

- (一) 批准解除勞務提供合同；
- (二) 批准發放委員會成員的每月報酬；
- (三) 核准委員會成員的年假表；
- (四) 批准委員會成員享受年假及就該等成員的缺勤作出決定；
- (五) 批准特別假期，以及因個人理由或工作需要就轉移年假作出決定；
- (六) 批准委員會成員及其家屬前往衛生局健康檢查委員會作檢查；
- (七) 批准委員會成員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；
- (八) 許可委員會成員不超過三日的公幹，以及相關日津貼、預支、啟程津貼及在公幹地點的交通費的發放；

Despacho do Chefe do Executivo n.º 16/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 2.º e 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto (Bases gerais da estrutura orgânica da Administração Pública de Macau), o Chefe do Executivo manda:

1. São delegadas no presidente da Comissão de Perícia do Erro Médico, doravante designada por Comissão, Pang Heong Keong, as competências para a prática dos seguintes actos:

- 1) Autorizar a rescisão de contratos de prestação de serviços;
- 2) Autorizar a concessão da remuneração mensal dos membros da Comissão;
- 3) Aprovar o mapa de férias dos membros da Comissão;
- 4) Autorizar o gozo de férias e decidir sobre as faltas dos membros da Comissão;
- 5) Conceder licença especial e decidir sobre transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 6) Autorizar a apresentação dos membros da Comissão e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;
- 7) Autorizar a participação de membros da Comissão em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes quando realizadas na Região Administrativa Especial de Macau;
- 8) Autorizar a missão oficial de serviço dos membros da Comissão com duração não excedente a três dias, bem como a atribuição das respectivas ajudas de custo diárias, adiantamentos, ajudas de custo de embarque e despesas com transporte no local da missão oficial;

- (九) 簽署薪俸資料表；
- (十) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與澳門特別行政區所簽訂合同的文件；
- (十一) 批准為委員會成員、物料、設備、不動產及車輛投保；
- (十二) 批准提供與委員會存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；
- (十三) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於委員會開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門元三十萬元為限，如屬免除諮詢，有關金額上限減半；
- (十四) 除上項所指開支外，批准委員會運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、設備維修費、管理費或其他同類開支，不論金額多少；
- (十五) 批准因邀請本地或外地的專家、學者、機構或其他人就鑑定工作給予意見和提供協助所產生的費用，但以澳門元三十萬元為限；
- (十六) 批准金額不超過澳門元一萬五千元的招待費；
- (十七) 批准將被視為對委員會運作已無用處的財產報廢；
- (十八) 核准公共承攬工程的工作計劃；
- (十九) 認可公共承攬工程的委託工程筆錄、臨時接收筆錄及確定接收筆錄；
- (二十) 認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄；
- (二十一) 以澳門特別行政區的名義，簽署所有在委員會職責範圍內訂立的有關合同的公文書；
- (二十二) 在委員會職責範圍內，簽署發給澳門特別行政區及以外地方的實體和機構的文書。
- 二、授予委員會根據《行政程序法典》第十三條規定對鑑定費用作出豁免的權限。
- 三、對行使現授予的權限而作出的行為，得提起必要行政上訴。
- 四、委員會主席及委員會自二零二四年十二月二十日起在本授權範圍內作出的行為，均予以追認。
- 9) Assinar guias de vencimento;
- 10) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com a Região Administrativa Especial de Macau;
- 11) Autorizar os seguros dos membros da Comissão, de material e de equipamento, de imóveis e de viaturas;
- 12) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Comissão, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 13) Autorizar as despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Comissão, até ao montante de 300 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;
- 14) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as despesas decorrentes de encargos mensais certos e necessários ao funcionamento da Comissão, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade, água, serviços de limpeza, manutenção de equipamentos, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza, independentemente do respectivo valor;
- 15) Autorizar as despesas resultantes do convite a peritos, académicos, instituições ou outras pessoas, locais ou do exterior, bem como pela emissão de pareceres e prestação de apoio nas perícias, até ao montante de 300 000 patacas;
- 16) Autorizar despesas de representação até ao montante de 15 000 patacas;
- 17) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais afectos à Comissão que forem julgados incapazes para o serviço;
- 18) Aprovar os planos de trabalho nas empreitadas de obras públicas;
- 19) Homologar os autos de consignação, recepção provisória e definitiva nas empreitadas de obras públicas;
- 20) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços;
- 21) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito das atribuições prosseguidas pela Comissão;
- 22) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau ou do exterior, no âmbito das atribuições prosseguidas pela Comissão.
2. É delegada na Comissão a competência para isenção do pagamento da taxa da perícia, nos termos do artigo 13.º do Código do Procedimento Administrativo.
3. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas cabe recurso administrativo necessário.
4. São ratificados os actos praticados pelo presidente da Comissão e pela Comissão, no âmbito da presente delegação de competências, desde 20 de Dezembro de 2024.

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二五年一月二十一日

行政長官 岑浩輝

批 示 摘 錄

透過簽署人二零二五年一月六日批示：

簡家欣 — 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第四款，以及現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（一）項的規定，自二零二五年二月一日以附註形式修改其在本辦公室擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉階至第三職階顧問翻譯員，薪俸點715點，另將該合同自二零二五年二月二日續期三年。

透過簽署人二零二五年一月七日批示：

陳君慧 — 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，其在本辦公室擔任第三職階首席顧問高級技術員的行政任用合同，自二零二五年三月一日起續期一年。

二零二五年一月二十二日於行政長官辦公室

辦公室主任 陳格

政府總部事務局

批 示 摘 錄

透過簽署人二零二五年一月二十三日批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（一）項及第二款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註方式修改下列人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效。

— Arlene Lau，晉級為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450點

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

21 de Janeiro de 2025.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 6 de Janeiro de 2025:

Kan Ka Ian — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, para o exercício de funções neste Gabinete, progredindo a intérprete-tradutora assessora, 3.^o escalão, índice 715, a partir de 1 de Fevereiro de 2025, bem como renovado o referido contrato, pelo período de três anos, a partir de 2 de Fevereiro de 2025, nos termos dos n.^{os} 2 e 3 do artigo 4.^o e do n.^o 4 do artigo 6.^o da Lei n.^o 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conjugados com a alínea 1) do n.^o 1 do artigo 13.^o da Lei n.^o 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor.

Por despacho da signatária, de 7 de Janeiro de 2025:

Chan Kuan Wai — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, para o exercício de funções de técnica superior assessora principal, 3.^o escalão, neste Gabinete, nos termos dos n.^{os} 2 e 3 do artigo 4.^o e n.^o 1 do artigo 6.^o da Lei n.^o 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 1 de Março de 2025.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 22 de Janeiro de 2025.
— A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 23 de Janeiro de 2025:

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.^o 1 e do n.^o 2 do artigo 14.^o da Lei n.^o 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e do n.^o 2 do artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

— Arlene Lau ascende a adjunta-técnica especialista principal, 1.^o escalão, índice 450;

— 蔡美奕，晉級為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點345點

黎可宜 — 根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註方式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階顧問高級技術員，薪俸點600點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二五年一月二十三日於政府總部事務局

局長 雷子桑

經濟財政司司長辦公室

第 27/2025 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第11/2004號行政長官公告第三條第一款（七）項規定，作出本批示：

一、授權財政局局長容光亮，根據《澳門特別行政區和內地關於對所得避免雙重徵稅和防止偷漏稅的安排》的適用規定，作出下列行為：

（一）確定居民身份；

（二）確定源自或取自澳門特別行政區的所得及已繳稅項的資料；

（三）接收及核對內地主管當局發出的文件；

（四）通知內地主管當局澳門特別行政區稅法方面的實質變動；

（五）執行相互協商程序。

二、本批示自公佈日起產生效力。

二零二五年一月二十一日

經濟財政司司長 戴建業

— Choi Mei Iek ascende a assistente técnica administrativa especialista principal, 1.º escalão, índice 345.

Lai Ho I – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, ascendendo a técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 23 de Janeiro de 2025. — O Director dos Serviços, *Loi Chi San*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 27/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 7) do n.º 1 do artigo 3.º do Aviso do Chefe do Executivo n.º 11/2004, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. São conferidas no director dos Serviços de Finanças, Iong Kong Leong, as competências para praticar, ao abrigo das normas aplicáveis do Acordo entre a Região Administrativa Especial de Macau e o Interior da China para Evitar a Dupla Tributação e Prevenir a Evasão Fiscal em Matéria de Impostos sobre o Rendimento, os seguintes actos:

1) Certificar a identidade de residente;

2) Certificar as informações sobre os rendimentos gerados ou auferidos na Região Administrativa Especial de Macau e os impostos pagos;

3) Receber e verificar os documentos emitidos pela autoridade competente do Interior da China;

4) Comunicar à autoridade competente do Interior da China as modificações importantes introduzidas na legislação fiscal da Região Administrativa Especial de Macau;

5) Executar os procedimentos de consulta mútua.

2. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

21 de Janeiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

第 28/2025 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款(二)項、第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條、第四條、第七條及第九條，以及第19/2021號行政法規《博彩監察協調局的組織及運作》，結合第92/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任李錫樵為博彩監察協調局副局長，自二零二五年二月十日起為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零二五年一月二十一日

經濟財政司司長 戴建業

附件

委任李錫樵擔任博彩監察協調局副局長的理由如下：

— 職位出缺；

— 李錫樵的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任博彩監察協調局副局長一職。

學歷：

— 華僑大學工程管理學士；

— 國家行政學院公共管理碩士。

專業簡歷：

— 2005年至2008年，勞工事務局技術輔導員；

— 2008年至2020年，勞工事務局高級技術員；

— 2016年至2020年，勞工事務局危害監察處職安健巡查和嚴重工作意外調查組職務主管；

— 2020年至2023年，勞工事務局危害監察處處長；

— 2023至今，勞工事務局職業安全健康廳廳長。

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 28/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º e do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 3.º, 4.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do Regulamento Administrativo n.º 19/2021 (Organização e funcionamento da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Lei Seak Chio, para exercer o cargo de subdirector da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, pelo período de um ano, a partir de 10 de Fevereiro de 2025.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado. 21 de Janeiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

Anexo

Fundamentos da nomeação de Lei Seak Chio para o cargo de subdirector da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:

— Vacatura do cargo:

— Lei Seak Chio possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de subdirector da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Gestão de Engenharia, pela Universidade de Huaqiao;

— Mestrado em Administração Pública pelo Instituto Nacional de Administração da China.

Currículo profissional:

— De 2005 a 2008, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De 2008 a 2020, técnico superior da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De 2016 a 2020, chefia funcional do Grupo de Inspeção de Segurança e Saúde Ocupacional e de Investigação de Acidentes de Trabalho Graves da Divisão de Fiscalização de Riscos da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De 2020 a 2023, chefe da Divisão de Fiscalização de Riscos da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De 2023 até à presente data, chefe do Departamento de Segurança e Saúde Ocupacional da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

第 29/2025 號經濟財政司司長批示

基於在本財政年度有需要撥予政策研究和區域發展局一項按照第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十六條至第五十九條的規定而設立的常設基金，金額為\$668,600.00（澳門元陸拾陸萬捌仟陸佰元）；

在該局的建議下，並聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條、第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十七條第一款及第92/2024號行政命令賦予的職權，作出本批示。

撥予政策研究和區域發展局一項金額為\$668,600.00（澳門元陸拾陸萬捌仟陸佰元）的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

主席：吳海恩；

委員：黎宇明；

委員：梁婉媚；

候補委員：黎輝博；

候補委員：張景皓；

候補委員：林鍵。

本批示自公佈翌日起生效。

二零二五年一月二十一日

經濟財政司司長 戴建業

第 30/2025 號經濟財政司司長批示

基於在本財政年度有需要撥予個人資料保護局一項按照第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十六條至第五十九條的規定而設立的常設基金，金額為\$100,000.00（澳門元壹拾萬元）；

在該局的建議下，並聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條、第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十七條第一款及第92/2024號行政命令賦予的職權，作出本批示。

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 29/2025

Considerando a necessidade de ser atribuído à Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$668 600,00 (seiscentas e sessenta e oito mil e seiscentas patacas), constituído nos termos do disposto nos artigos 56.º a 59.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental);

Sob proposta da aludida Direcção e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e pelo n.º 1 do artigo 57.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), conjugado com a Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É atribuído à Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional um fundo permanente de \$668 600,00 (seiscentas e sessenta e oito mil e seiscentas patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

Presidente: Ung Hoi Ian;

Vogal: Lai U Meng;

Vogal: Leong Un Mei;

Vogal suplente: Lai Fai Pok;

Vogal suplente: Cheong Keng Hou;

Vogal suplente: Lam Kin.

O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

21 de Janeiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças n.º 30/2025

Considerando a necessidade de ser atribuído à Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$100 000,00 (cem mil patacas), constituído nos termos do disposto nos artigos 56.º a 59.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental);

Sob proposta da aludida Direcção e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e pelo n.º 1 do artigo 57.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), conjugado com a Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

撥予個人資料保護局一項金額為\$100,000.00（澳門元壹拾萬元）的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

主席：楊崇蔚，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任；

委員：姚欣；

委員：曾慶彬；

候補委員：莫雯慧；

候補委員：梁以婷。

本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零二五年一月一日。

二零二五年一月二十一日

經濟財政司司長 戴建業

第 31/2025 號經濟財政司司長批示

基於在本財政年度有需要撥予公共資產監督管理局一項按照第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十六條至第五十九條的規定而設立的常設基金，金額為\$30,000.00（澳門元叁萬元）；

在該局的建議下，並聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條、第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十七條第一款及第92/2024號行政命令賦予的職權，作出本批示。

撥予公共資產監督管理局一項金額為\$30,000.00（澳門元叁萬元）的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

主席：陳海帆，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任；

委員：廖志漢；

委員：馮家保；

候補委員：李敏濤；

候補委員：倫紹發。

本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零二五年一月一日。

二零二五年一月二十一日

經濟財政司司長 戴建業

É atribuído à Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais um fundo permanente de \$100 000,00 (cem mil patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

Presidente: Yang Chongwei e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

Vogal: Io Ian;

Vogal: Chang Heng Pan;

Vogal suplente: Mok Man Wai;

Vogal suplente: Leong I Teng.

O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Janeiro de 2025.

21 de Janeiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 31/2025

Considerando a necessidade de ser atribuído à Direcção dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$30 000,00 (trinta mil patacas), constituído nos termos do disposto nos artigos 56.º a 59.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental);

Sob proposta da aludida Direcção e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e pelo n.º 1 do artigo 57.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), conjugado com a Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É atribuído à Direcção dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos um fundo permanente de \$30 000,00 (trinta mil patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

Presidente: Chan Hoi Fan e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

Vogal: Lio Chi Hon;

Vogal: Fong Ka Pou;

Vogal suplente: Lei Man Tou;

Vogal suplente: Lon Sio Fat.

O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Janeiro de 2025.

21 de Janeiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

第 32/2025 號經濟財政司司長批示

基於在本財政年度有需要撥予博彩監察協調局一項按照第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十六條至第五十九條的規定而設立的常設基金，金額為\$354,900.00（澳門元叁拾伍萬肆仟玖佰元）；

在該局的建議下，並聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條、第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十七條第一款及第92/2024號行政命令賦予的職權，作出本批示。

撥予博彩監察協調局一項金額為\$354,900.00（澳門元叁拾伍萬肆仟玖佰元）的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

主席：廖志聰；

委員：余敬方，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代人代任；

委員：丁文香；

候補委員：趙潤娟；

候補委員：彭嘉敏。

本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零二五年一月一日。

二零二五年一月二十一日

經濟財政司司長 戴建業

第 33/2025 號經濟財政司司長批示

基於在本財政年度有需要撥予地球物理氣象局一項按照第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十六條至第五十九條的規定而設立的常設基金，金額為\$200,000.00（澳門元貳拾萬元）；

在該局的建議下，並聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 32/2025

Considerando a necessidade de ser atribuído à Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$354 900,00 (trezentas e cinquenta e quatro mil e novecentas patacas), constituído nos termos do disposto nos artigos 56.º a 59.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental);

Sob proposta da aludida Direcção e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e pelo n.º 1 do artigo 57.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), conjugado com a Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É atribuído à Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos um fundo permanente de \$354 900,00 (trezentas e cinquenta e quatro mil e novecentas patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

Presidente: Lio Chi Chong;

Vogal: Iu Keng Fong e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

Vogal: Teng Man Heong;

Vogal suplente: Chiu da Luz Yun Kuen;

Vogal suplente: Pang Ka Man.

O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Janeiro de 2025.

21 de Janeiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 33/2025

Considerando a necessidade de ser atribuído à Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$200 000,00 (duzentas mil patacas), constituído nos termos do disposto nos artigos 56.º a 59.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental);

Sob proposta da aludida Direcção e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e pelo n.º 1 do artigo 57.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regu-

條、第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十七條第一款及第92/2024號行政命令賦予的職權，作出本批示。

撥予地球物理氣象局一項金額為\$200,000.00（澳門元貳拾萬元）的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

主席：梁永權，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任；

委員：區少玫，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任；

委員：區健誠；

候補委員：吳雅玲；

候補委員：郭詩韻。

本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零二五年一月三日。

二零二五年一月二十一日

經濟財政司司長 戴建業

聲 明

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條（三）項的規定，本辦公室第二職階首席顧問高級技術員曾志華自二零二四年十二月十九日調任至消費者委員會之日起，其在本辦公室的長期行政任用合同失效。

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條（三）項的規定，本辦公室第三職階顧問高級技術員杜婧自二零二四年十二月十九日調任至財政局之日起，其在本辦公室的長期行政任用合同失效。

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，尉東君自二零二四年十二月十八日在教育及青年發展局開始擔任職務之日起，其在本辦公室擔任顧問的定期委任自動終止。

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，陳玲玲自二零二四年十二月十九日在統計暨普查局開始擔任職務之日起，其在本辦公室擔任顧問的定期委任自動終止。

lamentação da Lei de enquadramento orçamental), conjugado com a Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É atribuído à Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos um fundo permanente de \$200 000,00 (duzentas mil patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

Presidente: Leong Weng Kun e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

Vogal: Au Siu Mui e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

Vogal: Ao Kin Seng;

Vogal suplente: Ng Nga Leng;

Vogal suplente: Kwok Sze Wan.

O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 3 de Janeiro de 2025.

21 de Janeiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

Declarações

Para os devidos efeitos, se declara que o contrato administrativo de provimento de longa duração, da técnica superior assessora principal, 2.º escalão, Chang Chi Wa, deste Gabinete, caduca em 19 de Dezembro de 2024, data em que inicia funções no Conselho de Consumidores, por transferência, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, e da alínea 3) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente.

Para os devidos efeitos, se declara que o contrato administrativo de provimento de longa duração, da técnica superior assessora, 3.º escalão, Du Jing, deste Gabinete, caduca em 19 de Dezembro de 2024, data em que inicia funções na Direcção dos Serviços de Finanças, por transferência, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, e da alínea 3) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente.

Para os devidos efeitos se declara que a comissão de serviço de Wai Tong Kuan, como assessor deste Gabinete, cessa, automaticamente, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, na redacção vigente, a 18 de Dezembro de 2024, data em que inicia funções na Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude.

Para os devidos efeitos se declara que a comissão de serviço de Chan Leng Leng, como assessora deste Gabinete, cessa, automaticamente, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, na redacção vigente, a 19 de Dezembro de 2024, data em que inicia funções na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，陳致平自二零二四年十二月十九日在財政局開始擔任職務之日起，其在本辦公室擔任顧問的定期委任自動終止。

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，韓浣慧自二零二四年十二月十九日在勞工事務局開始擔任職務之日起，其在本辦公室擔任司長秘書的定期委任自動終止。

二零二五年一月二十三日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 羅志輝

保安司司長辦公室

第 13/2025 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第四條第二款，第99/2024號行政命令，以及第2/2012號法律《公共地方錄像監視法律制度》第八條、第十一條第一款、第四款及第六款的規定，且經聽取個人資料保護局具約束力的意見後，作出本批示。

一、經考慮治安警察局提出的申請及依據後，批准續期使用經第39/2023號保安司司長批示許可使用於澳門警務廳東區警局處的9台錄像監視系統攝影機。

二、治安警察局為負責管理有關錄像監視系統的實體。

三、本批示許可使用期間為兩年，自前一許可期間屆滿日起計算，可續期，為此須核實作出許可的依據是否仍然維持。

四、本批示於公佈翌日生效。

二零二五年一月二十一日

保安司司長 黃少澤

Para os devidos efeitos se declara que a comissão de serviço de Chan Chi Ping Victor, como assessor deste Gabinete, cessa, automaticamente, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, na redacção vigente, a 19 de Dezembro de 2024, data em que inicia funções na Direcção dos Serviços de Finanças.

Para os devidos efeitos se declara que a comissão de serviço de Hon Vun Vai Elsa, como secretária pessoal deste Gabinete, cessa, automaticamente, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, na redacção vigente, a 19 de Dezembro de 2024, data em que inicia funções na Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 23 de Janeiro de 2025. – O Chefe do Gabinete, *Lo Chi Fai*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 13/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), da Ordem Executiva n.º 99/2024, do artigo 8.º e dos n.ºs 1, 4 e 6 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012 (Regime jurídico da videovigilância em espaços públicos) e ouvido o parecer vinculativo da Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais, o Secretário para a Segurança manda:

1. Considerando os fundamentos de que se prevalecem os respectivos pedidos, apresentados pelo Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP), autorizo a renovação da utilização de 9 câmaras de videovigilância instaladas no Comissariado da Zona Leste do Departamento Policial de Macau, cuja autorização foi conferida pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 39/2023.

2. O CPSP é a entidade responsável pela gestão do referido sistema de videovigilância.

3. O prazo da autorização do presente despacho é de dois anos, contando-se o prazo desde o termo da anterior autorização, podendo este ser renovado mediante comprovação da manutenção dos fundamentos invocados para a sua concessão.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

21 de Janeiro de 2025.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

批 示 摘 錄

透過保安司司長二零二五年一月八日的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款第(二)項及第四款、第14/1999號行政法規《行政長官及司長辦公室通則》第十八條及第十九條、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改戴小強在本辦公室任職的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階顧問高級技術員，薪俸點625，自二零二五年一月十四日起生效。

二零二五年一月二十一日於保安司司長辦公室

辦公室代主任 曾翔

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Janeiro de 2025:

Tai Sio Keong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento, para o exercício de funções neste Gabinete, ascendendo a técnico superior assessor, 2.º escalão, índice 625, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), dos artigos 18.º e 19.º do Regulamento Administrativo n.º 14/1999 (Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários) e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), todos em vigor, a partir de 14 de Janeiro de 2025.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 21 de Janeiro de 2025. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Chang Cheong*.

廉 政 公 署

批 示 摘 錄

摘錄自廉政專員於二零二五年一月十四日批示如下：

根據經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條和第三十條，經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第三十三條第一款及第三十五條第一款，以及第26/2009號行政法規第八條之規定，下列人員因具備適當經驗及專業能力履行職務，在本公署擔任職務的定期委任獲續期一年：

— 區肖卿，社區關係廳廳長，自二零二五年三月一日起生效；

— 辛孟曦，社區推廣及公關處處長，自二零二五年三月一日起生效；

— 鄭翠芬，財政管理處處長，自二零二五年三月二十六日起生效。

摘錄自廉政專員於二零二五年一月十六日批示如下：

根據經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條和第三十條，經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第三十三條第一款及第三十五條第一款，現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第三款及第四款之規定，以及第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Comissária contra a Corrupção, de 14 de Janeiro de 2025:

O pessoal abaixo identificado — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, para o exercício de funções neste Comissariado, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, 33.º, n.º 1, e 35.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 32/2024, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções:

— Ao Chio Heng, chefe do Departamento de Relações Comunitárias, a partir de 1 de Março de 2025;

— San Mang Hei, chefe da Divisão de Promoção Comunitária e Relações Públicas, a partir de 1 de Março de 2025;

— Kuong Choi Fan, chefe da Divisão de Gestão Financeira, a partir de 26 de Março de 2025.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Comissária contra a Corrupção, de 16 de Janeiro de 2025:

O pessoal abaixo identificado — nomeado, em comissão de serviço, para as correspondentes categorias abaixo mencionadas, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, 33.º, n.º 1, e 35.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Adminis-

二條(三)項及第五條之規定，以定期委任方式委任下列人員為以下相應的職級，並自本批示摘錄公佈日起生效：

— 曾雅詩，第一職階一高等級技術員；

— 孫仲恩，第一職階特級技術員。

摘錄自廉政專員於二零二五年一月二十一日批示如下：

根據經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條和第三十條，經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第三十三條第一款及第三十五條第一款，以及第26/2009號行政法規第八條之規定，本公署財產及利益申報處處長黎潔子因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二五年四月十五日起獲續期一年。

羅佩詩—根據經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條和第三十條，經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第三十三條第一款，現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款、第三款及第四款，第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條，以及現行第12/2015號法律第四條及第七條之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，將其職位調整為第一職階首席特級技術輔導員，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二五年一月二十二日於廉政公署

辦公室主任 陳彥照

警察總局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二四年十二月十六日作出的批示：

根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第四十二條，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條之規定，以行政任用合同制度聘用李旭明為本局資訊(網絡安全)範疇第一職階二高等級技術員，薪俸點為430點，試用期為六個月，自二零二五年一月十七日起生效。

trativo n.º 32/2024, 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021:

— Chang Nga Si, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão;

— Sun Chong Ian, técnica especialista, 1.º escalão.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Comissária contra a Corrupção, de 21 de Janeiro de 2025:

Lai Kit Chi — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Declaração de Bens Patrimoniais e Interesses deste Comissariado, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, 33.º, n.º 1, e 35.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 32/2024, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 15 de Abril de 2025, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Lo Pui Si — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, 33.º, n.º 1 do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 32/2024, 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º e 7.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Comissariado contra a Corrupção, aos 22 de Janeiro de 2025. — O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio*.

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Dezembro de 2024:

Lei Iok Meng — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, área de informática (cibersegurança), nestes Serviços, nos termos dos artigos 42.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», e 4.º e 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos», vigentes, a partir de 17 de Janeiro de 2025.

聲 明

茲聲明，本局第一職階二等高級技術員黃祖恩，屬行政任用合同，應其要求終止於本局之職務，自二零二五年一月十七日起生效。

二零二五年一月二十一日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Wong Chou Ian, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, cessou as funções nestes Serviços, a seu pedido, a partir de 17 de Janeiro de 2025.

Serviços de Polícia Unitários, aos 21 de Janeiro de 2025. — O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

終 審 法 院 院 長 辦 公 室**批 示 摘 錄**

摘錄自終審法院院長於二零二五年一月九日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經五月二十二日第4/2017號法律修改的八月三日第14/2009號法律第十二條，以及經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式聘用吳朝業、黎家軒、楊家城及麥秋雄擔任輕型車輛司機第一職階，薪俸點150，試用期六個月，由二零二五年二月三日起生效。

摘錄自終審法院院長於二零二五年一月二十日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第七條及第十三條第三款的規定，以定期委任方式委任José Maria Rocha Abecasis學士為本辦公室顧問，為期一年，由二零二五年二月五日起生效。

聲 明

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定，初級法院編制內法院特級書記員第四職階麥健光，由二零二五年二月十八日起，因自願退休而脫離公職。

二零二五年一月二十二日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA**Extractos de despachos**

Por despachos do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 9 de Janeiro de 2025:

Ng Chio Ip, Lai Ka Hin, Ieong Ka Seng e Mak Chao Hong — contratados em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como motoristas de ligeiros, 1.º escalão, índice 150, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, e 12.º da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, na redacção da Lei n.º 4/2017, de 22 de Maio, conjugado com os artigos 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, a partir de 3 de Fevereiro de 2025.

Por despacho da Presidente do Tribunal de Última Instância, de 20 de Janeiro de 2025:

Licenciado José Maria Rocha Abecasis — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, como assessor deste Gabinete, nos termos dos artigos 7.º e 13.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, a partir de 5 de Fevereiro de 2025.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que, Agostinho Paiva, escrivão judicial especialista, 4.º escalão, do quadro de pessoal do Tribunal Judicial de Base, desligar-se-á do serviço, para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 18 de Fevereiro de 2025.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 22 de Janeiro de 2025. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

政策研究和區域發展局**批示摘錄**

摘錄自本局局長於二零二五年一月八日之批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改高曉婷在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第三職階特級技術員，薪俸點545點，自二零二五年一月五日起生效。

二零二五年一月二十日於政策研究和區域發展局

局長 張作文

個人資料保護局**批示摘錄**

摘錄自代局長於二零二五年一月十五日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第二款(一)項的規定，本局第一職階一等高級技術員熊家和之行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二四年十二月四日起生效。

二零二五年一月二十一日於個人資料保護局

局長 楊崇蔚

行政公職局**批示摘錄**

按副局長於二零二五年一月六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTUDO DE POLÍTICAS
E DESENVOLVIMENTO REGIONAL****Extracto de despacho**

Por despacho do director destes Serviços, de 8 de Janeiro de 2025:

Kou Hio Teng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo à categoria de técnico especialista, 3.^o escalão, índice 545, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, conjugado com o artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 5 de Janeiro de 2025.

Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional, aos 20 de Janeiro de 2025. — O Director, *Cheong Chok Man*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA PROTECÇÃO DE DADOS
PESSOAIS****Extracto de despacho**

Por despacho do Director, substituto, de 15 de Janeiro de 2025:

Hong Ka Wo — foi alterado o contrato administrativo de provimento para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico superior de 1.^a classe, 1.^o escalão, neste Serviços, nos termos dos artigos 4.^o e 6.^o, n.^o 2, alínea 1) da Lei n.^o 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 4 de Dezembro de 2024.

Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais, aos 21 de Janeiro de 2025. — O Director, *Yang Chongwei*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA****Extracto de despacho**

Por despacho da Subdirectora, de 6 de Janeiro de 2025:

Pun Chi Wai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo à categoria de técnico superior principal, 2.^o escalão,

潘志偉在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為資訊(網絡基礎建設)範疇第二職階首席高級技術員，薪俸點為565點，並自二零二五年一月三日起生效。

聲 明

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條，自二零二四年十二月一日起，本局行政任用合同第一職階一等翻譯員(中葡文)黃麗明調任至退休基金會擔任職務；

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條，自二零二五年一月十七日起，本局行政任用合同第一職階一等翻譯員(中葡文)高梓清調任至法務局擔任職務；

為著有關效力，茲聲明，本局長期行政任用合同第二職階二等高級技術員資訊(應用軟件開發)範疇吳毅發，自二零二五年一月二十二日在文化局開始擔任職務之日起，自動終止其在本局之職務。

二零二五年一月十七日於行政公職局

局長 吳惠嫻

法 務 局

批 示 摘 錄

按簽署人於二零二五年一月十七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a項之規定，本局法律範疇第二職階首席高級技術員霍嘉誠，獲確定委任為本局人員編制高級技術員人員組別法律範疇第一職階顧問高級技術員，自本批示摘錄公佈日起生效。

área de informática (infraestruturas de redes), índice 565, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 3 de Janeiro de 2025.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Wong Lai Meng, intérprete-tradutora de 1.ª classe, 1.º escalão (nas línguas chinesa e portuguesa), contratada por contrato administrativo de provimento, nestes Serviços, foi transferida para desempenhar funções no Fundo de Pensões, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Dezembro de 2024;

Para os devidos efeitos se declara que Kou Chi Cheng, intérprete-tradutora de 1.ª classe, 1.º escalão (nas línguas chinesa e portuguesa), contratada por contrato administrativo de provimento, nestes Serviços, é transferida para desempenhar funções na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 17 de Janeiro de 2025;

Para os devidos efeitos se declara que Ng Ngai Fat, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), contratado por contrato administrativo de provimento de longa duração, nestes Serviços — cessa, automaticamente, as suas funções nestes Serviços, a partir de 22 de Janeiro de 2025, data em que inicia funções no Instituto Cultural.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 17 de Janeiro de 2025. — A Directora, Ng Wai Han.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 17 de Janeiro de 2025:

Fok Ka Seng, técnico superior principal, 2.º escalão, da área jurídica, nomeado definitivamente, para o lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da área jurídica, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com a alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

聲明**Declaração**

登記及公證機關人員編制登記官第七職階梁美玲自二零二五年一月二十日起，因退休而離職。

特此聲明

二零二五年一月二十一日於法務局

局長 梁穎妍

Para os devidos efeitos, se declara que Leong Mei Leng, conservadora, 7.º escalão, do quadro de pessoal dos serviços dos registos e do notariado, desligou do serviço para efeitos de aposentação, a partir de 20 de Janeiro de 2025.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 21 de Janeiro de 2025. — A Directora, *Leong Weng In*.

退休基金會**FUNDO DE PENSÕES****批示摘錄****Extractos de despachos***權益歸屬比率的訂定**Fixação das taxas de reversão*

按照行政法務司司長於二零二五年一月二十日作出的批示：

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 20 de Janeiro de 2025:

衛生局行政技術助理員鄭新和，供款人編號3003832，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二四年十二月二十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿四十一年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

Cheang San Wo, assistente técnico administrativo dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 3003832, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Dezembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 41 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

保安司司長辦公室前主任張玉英，供款人編號3005894，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(三)項之規定，自二零二四年十二月二十四日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條第一款及第二款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

Cheong Ioc Ieng, ex-chefe do Gabinete do Secretário para a Segurança, com o número de contribuinte 3005894, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 24 de Dezembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1 e 2, do mesmo diploma.

社會工作局勤雜人員張錦燕，供款人編號6004774，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二五年一月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十六年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

Cheong Kam In, auxiliar do Instituto de Acção Social, com o número de contribuinte 6004774, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Janeiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 26 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

文化發展基金處長何浩能，供款人編號6006408，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年一月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十九年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公

Ho Hou Nang, chefe de divisão do Fundo de Desenvolvimento da Cultura, com o número de contribuinte 6006408, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Janeiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito

積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之八十二。另基於該供款人之註銷登記原因符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第四十條第四款之規定，訂定其有權取得「特別帳戶」之全部結餘。

政府總部事務局輕型車輛司機陳允波，供款人編號6009792，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二四年十二月二十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十一年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百，以及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之八十八。

政府總部事務局技術工人梁志強，供款人編號6010200，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二四年十二月二十五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十五年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

政府總部事務局工作人員梁迪森，供款人編號6028860，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年十二月二十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十九年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第三十九條第六款之規定，訂定其有權取得「特別帳戶」之全部結餘。

市政署技術工人李有根，供款人編號6029882，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二四年十二月二十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 82% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 19 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado ter o mesmo direito à totalidade do saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 40.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Chan Van Po, motorista de ligeiros da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, com o número de contribuinte 6009792, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 24 de Dezembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta Especial», e 88% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 21 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Leong Chi Keong, operário qualificado da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, com o número de contribuinte 6010200, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 25 de Dezembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 25 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Leong Tek Sam, trabalhador da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, com o número de contribuinte 6028860, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Dezembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 39 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado ter o mesmo direito à totalidade do saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 39.º, n.º 6, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Lei Iao Kan, operário qualificado do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6029882, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 24 de Dezembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

郵電局技術員Carlos Orlando Lopes de Almeida Gonçalves, 供款人編號6067032, 根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(三)項之規定, 自二零二四年十二月二十一日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條第一款及第二款, 以及第四十條第四款之規定, 訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

司法警察局輕型車輛司機林錫松, 供款人編號6091081, 根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定, 自二零二四年十二月二十五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十六年, 根據同一法律第十四條第一款之規定, 訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十三。

衛生局技術工人洪偉銘, 供款人編號6095443, 根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定, 自二零二四年十二月二十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十五年, 根據同一法律第十四條第一款之規定, 訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十。

審計署顧問José Manuel Bento Ferreira de Almeida, 供款人編號6148830, 根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定, 自二零二四年十二月二十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十二年, 根據同一法律第十四條第一款之規定, 訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

環境保護局重型車輛司機黃文欽, 供款人編號6178780, 根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定, 自二零二五年一月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十年, 根據同一法律第十四條第一款之規定, 訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

衛生局一級護士梁振輝, 供款人編號6270016, 根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定, 自二零二四年十二月十五

日, 供款人編號6067032, 根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(三)項之規定, 自二零二四年十二月二十一日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條第一款及第二款, 以及第四十條第四款之規定, 訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

Lam Sek Chong, motorista de ligeiros da Polícia Judiciária, com o número de contribuinte 6091081, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 25 de Dezembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 73% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 16 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Hong Wai Meng, operário qualificado dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6095443, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 26 de Dezembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 70% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 15 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

José Manuel Bento Ferreira de Almeida, assessor do Comissariado da Auditoria, com o número de contribuinte 6148830, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Dezembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 12 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Wong Man Iam, motorista de pesados da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, com o número de contribuinte 6178780, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Janeiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 10 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Leong Chan Fai, enfermeiro de grau I dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6270016, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 15 de Dezembro de 2024,

日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零二四年十一月二十九日的批示：

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條之規定，曹嘉賢因具備適當專業能力和工作經驗履行職務，故其在本會擔任公積金供款人輔助處處長的定期委任，自二零二五年二月一日起續期一年。

二零二五年一月二十三日於退休基金會

行政管理委員會代主席 江海莉

nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 29 de Novembro de 2024:

Chou Ka In – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Apoio aos Contribuintes do Regime de Previdência, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir competência e experiência profissionais adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Fevereiro de 2025.

Fundo de Pensões, aos 23 de Janeiro de 2025. — A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Fátima M. C. Rosa*.

經濟及科技發展局

批示摘錄

按照副局長於二零二四年十一月二十八日之批示：

本局不具期限行政任用合同第一職階首席顧問高級技術員伍尚偉——應其要求解除有關合同，自二零二五年二月三日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年一月十五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，並聯同現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，按下表確定委任本局編制內人員，以填補由十二月二十八日第45/2020號行政法規為整體配備而設立之空缺，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
李南健	顧問高級技術員	1	600
梁焯斌			
蕭嘉傑			

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

Extractos de despachos

Por despacho da Subdirectora dos Serviços, de 28 de Novembro de 2024:

Ng Sheung Wai — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como técnico superior assessor principal, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 3 de Fevereiro de 2025.

Por despachos do signatário, de 15 de Janeiro de 2025:

Os funcionários abaixo mencionados — nomeados definitivamente, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2) e 2 da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a) do ETAPM, em vigor, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pelo Regulamento Administrativo n.º 45/2020, de 28 de Dezembro, e ocupadas pelos mesmos, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Lei Nam Kin	Técnico superior assessor	1	600
Leong Cheok Pan			
Sio Ka Kit			

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第二十九條，並聯同現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，按下表確定委任本局編制內人員，以填補由十二月二十八日第45/2020號行政法規為整體配備而設立之空缺，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
歐陽劍峰	特級督察	1	420
陳卓恆			
趙新樂			
鍾靜敏			
何偉強			
甘慕嫦			
梁子麟			
鄧燕珊			
黃靚霏			
王培芳			

摘錄自簽署人於二零二五年一月二十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，並聯同現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
張坤宇	首席高級技術員	1	540

二零二五年一月二十三日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

財政局

批示摘錄

按照本局副局長於二零二四年十二月十三日之批示：

陳慧盈及何萬洪 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔

Os funcionários abaixo mencionados — nomeados definitivamente, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 29.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a) do ETAPM, em vigor, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pelo Regulamento Administrativo n.º 45/2020, de 28 de Dezembro, e ocupadas pelos mesmos, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Ao Ieong Kim Fong	Inspector especialista	1	420
Chan Cheok Hang			
Chio San Lok			
Chong Cheng Man			
Ho Wai Keong			
Kam Mou Seong			
Leong Chi Lon			
Tang In San			
Wong Io Fei			
Wong Pui Fong			

Por despacho do signatário, de 21 de Janeiro de 2025:

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Cheong Kuan U	Técnico superior principal	1	540

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 23 de Janeiro de 2025. — O Director dos Serviços, *Yau Yun Wah*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despachos da Subdirectora dos Serviços, de 13 de Dezembro de 2024:

Chan Wai Ieng e Ho Man Hong - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, passando a vencer pelo índice 565, correspondente

任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席高級技術員，薪俸點為565點，自二零二四年十二月十一日起生效。

黃錦源 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第十職階技術工人，薪俸點為300點，自二零二四年十二月十二日起生效。

按照本局副局長於二零二四年十二月十六日之批示：

林秋明 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第三職階特級技術員，薪俸點為545點，自二零二四年十二月十五日起生效。

按照本局副局長於二零二四年十二月十九日之批示：

劉家寶 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320點，自二零二四年十二月六日起生效。

按照本局局長於二零二五年一月十七日之批示：

劉素芬 - 根據現行第14/2009號法律第十四條及第二十七條、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階主任翻譯員，薪俸點為600。

按照本局局長於二零二五年一月二十日之批示：

鄒釗 - 根據現行第14/2009號法律第十四條、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600。

二零二五年一月二十二日於財政局

局長 容光亮

à categoria de técnico superior principal, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 11 de Dezembro de 2024.

Vong Cam Iun - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, passando a vencer pelo índice 300, correspondente à categoria de operário qualificado, 10.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 12 de Dezembro de 2024.

Por despacho da Subdirectora dos Serviços, de 16 de Dezembro de 2024:

Lam Chao Meng - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, passando a vencer pelo índice 545, correspondente à categoria de técnico especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 15 de Dezembro de 2024.

Por despacho da Subdirectora dos Serviços, de 19 de Dezembro de 2024:

Lao Ka Pou - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, passando a vencer pelo índice 320, correspondente à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 6 de Dezembro de 2024.

Por despacho do Director dos Serviços, de 17 de Janeiro de 2025:

Lao Sou Fan - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, índice 600, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º e 27.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor.

Por despacho do Director dos Serviços, de 20 de Janeiro de 2025:

Chao Chio - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 22 de Janeiro de 2025. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

旅遊局

批示摘錄

摘錄自本局代局長於二零二五年一月二十日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，以及第十七條和第十八條，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a) 項及第二十二條第八款a) 項之規定，黎志偉獲確定委任為本局人員編制內第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二五年一月二十一日於旅遊局

代局長 程衛東

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Extracto de despacho

Por despacho do Director destes Serviços, substituto, de 20 de Janeiro de 2025:

Lai Chi Wai – nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), n.ºs 2, 3 e 4, dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 21 de Janeiro de 2025. — O Director dos Serviços, substituto, *Cheng Wai Tong*.

博彩監察協調局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二四年十二月二日作出的批示：

馬婉君 - 本局不具期限的行政任用合同第三職階特級行政技術助理員 — 根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條及第十一條的規定，批准轉入為第三職階一等技術輔導員，薪俸點335，自二零二四年十二月二日起生效。

摘錄自時任局長於二零二四年十二月十八日作出的批示：

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條及第十一條的規定，下列工作人員轉入技術輔導員職程，職級、職階和薪俸點分別如下，自二零二四年十二月十八日起生效：

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 2 de Dezembro de 2024:

Ma Un Kuan, assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo destes Serviços — autorizada a transição para adjunto-técnico de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 335, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), a partir de 2 de Dezembro de 2024.

Por despachos do então director destes Serviços, de 18 de Dezembro de 2024:

Os trabalhadores abaixo mencionados — transitam para a carreira de adjunto-técnico, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), a partir de 18 de Dezembro de 2024.

姓名	原職位		轉入職位		薪俸點	任用方式
	職級	職階	職級	職階		
馬羅娟	首席特級行政技術助理員	4	特級技術輔導員	1	400	不具期限的 行政任用合同
李峻樂	首席特級行政技術助理員	1	首席技術輔導員	1	350	
賈祖	首席特級行政技術助理員	1	首席技術輔導員	1	350	
JAQUELINA MARIA DA SILVA MACHADO DE MENDONÇA	首席特級行政技術助理員	1	首席技術輔導員	1	350	

Nome	Lugar de origem		Lugar para o qual transita		Índice	Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão		
Ma Lo Kun	assistente técnico administrativo especialista principal	4	adjunto - técnico especialista	1	400	Contrato administrativo de provimento sem termo
Rui Ilidio Rodrigues Correia De Lemos	assistente técnico administrativo especialista principal	1	adjunto - técnico principal	1	350	
Josue Teixeira Da Costa Garcia	assistente técnico administrativo especialista principal	1	adjunto - técnico principal	1	350	
Jaquelina Maria Da Silva Machado De Mendonça	assistente técnico administrativo especialista principal	1	adjunto - técnico principal	1	350	

摘錄自簽署人於二零二五年一月十三日作出的批示：

邱潤儀 - 本局不具期限的行政任用合同第一職階首席特級行政技術助理員 — 根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條及第十一條的規定，批准轉入為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350，自二零二五年一月十三日起生效。

根據經濟財政司司長於二零二五年一月十六日作出批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十條第二款、現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第五十二條至五十四條、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條第三款(五)項及第六條第六款的規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用王寶健在本局擔任第一職階顧問督察，薪俸點540，自二零二五年二月十日起生效。

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款(二)項及第五條、並配合第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條、第五條、第七條及第九條，以及第19/2021號行政法規《博彩監察協調局的組織及運作》之規定，以定期委任方式委任鄧子揚擔任本局資訊處處長，為期一年，自二零二五年二月十日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

- 職位出缺(該職位經第19/2021號行政法規設立)；

Por despacho do signatário, de 13 de Janeiro de 2025:

Iao Ion I, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo destes Serviços — autorizada a transição para adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), a partir de 13 de Janeiro de 2025.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 16 de Janeiro de 2025:

Wong Pou Kin — celebrado contrato administrativo de provimento sem termo, como inspector assessor, 1.º escalão, índice 540, nesta Direcção de Serviços, nos termos do n.º 2 do artigo 10.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), dos artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) e da alínea 5) do n.º 3 do artigo 5.º e do n.º 6 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigentes, a partir de 10 de Fevereiro de 2025.

Tang Chi Ieong — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Informática da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, nos termos da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º e do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), conjugados com os artigos 2.º, 3.º, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do disposto no Regulamento Administrativo n.º 19/2021 (Organização e funcionamento da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos), a partir de 10 de Fevereiro de 2025.

Ao abrigo do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

- Vacatura do cargo (criado pelo Regulamento Administrativo n.º 19/2021);

- 鄧子揚的個人履歷顯示其具備專業能力和才幹擔任資訊處處長一職；

2. 學歷：

- 澳門大學工程學士學位(主修軟件工程)。

3. 專業簡歷：

- 2009年6月至2011年2月，勞工事務局資訊技術員；

- 2011年2月至2016年7月，勞工事務局高級技術員；

- 2016年8月至今，勞工事務局資訊處應用系統開發組職務主管。

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款(二)項及第五條、並配合第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條、第五條、第七條及第九條，以及第19/2021號行政法規《博彩監察協調局的組織及運作》之規定，以定期委任方式委任黃偉權擔任本局網絡及設施處處長，為期一年，自二零二五年二月十日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

- 職位出缺(該職位經第19/2021號行政法規設立)；

- 黃偉權的個人履歷顯示其具備專業能力和才幹擔任網絡及設施處處長一職；

2. 學歷：

- 2004年澳門科技大學理學(計算機技術及其應用專業)學士。

3. 專業簡歷：

- 2008年4月至2009年3月，地圖繪製暨地籍局資訊技術員；

- 2009年3月至2009年8月，行政暨公職局高級資訊技術員；

- 2009年8月至2011年9月，行政暨公職局高級技術員(資訊範疇)；

- 2011年9月至2021年6月，行政公職局高級技術員(資訊範疇)；

- Tang Chi Jeong possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Informática, que se demonstra pelo seu *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

- Licenciatura em Engenharia (na variante de Engenharia Informática) da Universidade de Macau.

3. Currículo profissional:

- Técnico de informática da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, de Junho de 2009 a Fevereiro de 2011;

- Técnico superior da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, de Fevereiro de 2011 a Julho de 2016;

- Chefia funcional do Grupo de Desenvolvimento de *Software* da Divisão de Informática da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, de Agosto de 2016 até à presente data.

Wong Wai Kun — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Redes e Instalações da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, nos termos da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º e do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), conjugados com os artigos 2.º, 3.º, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do disposto no Regulamento Administrativo n.º 19/2021 (Organização e funcionamento da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos), a partir de 10 de Fevereiro de 2025.

Ao abrigo do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

- Vacatura do cargo (criado pelo Regulamento Administrativo n.º 19/2021);

- Wong Wai Kun possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Redes e Instalações, que se demonstra pelo seu *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

- Licenciatura em Ciências (Área de Tecnologia Informática e sua Aplicação), pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau em 2004.

3. Currículo profissional:

- Técnico de informática da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, de Abril de 2008 a Março de 2009;

- Técnico superior de informática da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Março de 2009 a Agosto de 2009;

- Técnico superior, área de informática da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Agosto de 2009 a Setembro de 2011;

- Técnico superior, área de informática da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Setembro de 2011 a Junho de 2021;

- 2019年6月至2021年6月，行政公職局數據資源管理工作組職務主管；

- 2021年3月至2021年6月，行政公職局電子政務規劃及基礎建設處代處長；

- 2021年7月至今，行政公職局電子政務規劃及基礎建設處處長。

摘錄自簽署人於二零二五年一月二十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款一項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改譚麗賢在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年一月二十二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款一項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改梁家裕在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款一項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改吳家偉及劉玉揚在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術員，薪俸點560點，自本批示摘錄公佈日起生效。

聲 明

應譚澳順之要求，其在本局擔任第一職階首席督察之不具期限的行政任用合同自二零二五年一月二日起予以解除。

因工作需要，王寶健擔任本局網絡及設施處處長的定期委任，自二零二五年二月十日起終止。

- Chefia funcional do Grupo de Trabalho para a Gestão dos Recursos de Dados da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Junho de 2019 a Junho de 2021;

- Chefe da Divisão do Planeamento e Infra-estruturas do Governo Electrónico da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em regime de substituição, de Março de 2021 a Junho de 2021;

- Chefe da Divisão do Planeamento e Infra-estruturas do Governo Electrónico da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, de Julho de 2021 até à presente data.

Por despacho do signatário, de 21 de Janeiro de 2025:

Tam Lai In – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos do signatário, de 22 de Janeiro de 2025:

Leong Ka U – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Ng Ka Wai e Lao Iok Ieong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, com referência à categoria de técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 560, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Declarações

Tam Ou Son, rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como inspector principal, 1.º escalão, nesta Direcção de Serviços, a partir de 2 de Janeiro de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Wong Pou Kin, cessou, por conveniência de serviço, a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Redes e Instalações desta Direcção de Serviços, a partir de 10 de Fevereiro de 2025.

為著有關效力，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第十款的規定，茲聲明以下人員，自二零二四年十二月十一日起終止其在本局以定期委任制度擔任二等督察實習員之職務並於同日返回原部門：

姓名	原部門
歐陽家豪	海關
陳嘉怡	
葉焯康	
陳永悄	
古嘉倩	
李浚豪	
鄭海倫	
陳家祺	房屋局
林偉達	懲教管理局
莫力偉	
梁偉焜	
林俊然	
周恩榮	治安警察局
何梓娘	
何凱豪	
甘永亮	
莫鎮業	
郭思朗	
趙麗珍	
周俊傑	

為著有關效力，根據現行《公共部門勞動合同制度》第十二條的規定，茲聲明本局行政任用合同二等督察實習員趙美婷、何嘉潤、吳偉勝、關展豪、陳政熹、林倩雯、周浩德、麥文俊、陸建輝、歐陽雁雯、周嘉恆、梁嘉文、鄭健文、譚錦輝、鄧銓鏗、周梓豪、麥文傑、范志勇、伍培全、曾偉碩、梁景城、戴嘉俊、蔡家倫、黃振霖、蔡敏琪、陳朗文、馮曉珊、黎嘉昇、陳曉茵、張健聰、鄭志堅、周伯欣、霍浩瑩、趙傲然、鄭志剛、許凱威、劉宇翔、陳思聰、吳小丹、黃雅貞、何永德、葉定超、趙啓亮、黃臻、呂詠筠、林濠逸、譚百惠、李家倩、賴俊熙、陳倚桐、陳姍、黃泓、何瑞欣、許澤山、吳翠珊、陳建斌、高栢嘉、譚曉軍、梁志濠、梁家晉、梁健偉、黃庭茵、梁雅柔、陳家亮、謝文泉、李淑敏、林善雄、李臻浩、

Para os devidos efeitos se declara que os trabalhadores abaixo mencionados, cessaram a comissão de serviço, como inspector de 2.ª classe, estagiário, nesta Direcção de Serviços, nos termos do n.º 10 do artigo 23.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a partir de 11 de Dezembro de 2024, regressando no mesmo dia ao respectivo serviço de origem.

Nome	Serviço de Origem
Ao Ieong Ka Hou	Serviços de Alfândega
Chan Ka I	
Ip Kueng Hong	
Chan Weng Chio	
Ku Ka Sin	
Lei Chon Hou	
Cheang Hoi Lon	
Chan Ka Kei	Instituto de Habitação
Lam Wai Tat	Direcção dos Serviços Correccionais
Mok Lek Wai	
Leong Wai Kuan	
Lam Chon In	Corpo de Polícia de Segurança Pública
Chao Ian Weng	
Ho Chi Long	
Ho Hoi Hou	
Kam Weng Leong	
Mok Chan Ip	
Kuok Si Long	
Chio Lai Chan	
Chao Chon Kit	

Para os devidos efeitos se declara que, Chio Mei Teng, Ho Ka Ion, Ng Wai Seng, Kuan Chin Hou, Chan Cheng Hei, Lam Sin Man, Chao Hou Tak, Mak Man Chon, Lok Kin Fai, Ao Ieong Ngan Man, Chao Ka Hang, Leong Ka Man, Cheang Kin Man, Tam Kam Fai, Tang Chun Hang, Chow Chi Hou, Mak Man Kit, Fan Chi Iong, Ng Pui Chun, Chang Wai Seak, Leong Keng Seng, Tai Ka Chon, Choi Ka Lon, Wong Chan Lam, Cai Zheng, Andrea, Chan Long Man, Fong Hio San, Lai Ka Seng, Chan Hio Ian, Cheong Kin Chong, Chiang Chi Kin, Chao Pak Yan, Fok Hou Ieng, Chio Ngou In, Cheang Chi Kong, Hoi Hoi Wai, Lao Yu Cheung Ulysses, Chan Si Chong, Ng Sio Tan, Huang Yazhen, Ho Weng Tak, Ip Teng Chio, Chio Kai Leong, Huang Zhen, Loi Weng Kuan, José, Feliciano Benedito, Tan Baihui, Lei Ka Sin, Lai Chon Hei, Chan I Tong, Chan San, Huang Hong, Ho Soi Ian, Xu Zeshan, Ng Choi San, Chen Jianbin, Braga Da Costa, Marcolino Domingos, Tam Hio Kuan, Leong Chi Hou, Leong Ka Chon, Leong Kin Wai, Vong Teng Ian, Liang Yarou, Chan Ka Leong, Che Man Chun, Lei Sok Man, Lam Sin Hong, Lei Chon Hou, Pang Kin Chong, Chan Hoi Kit, Kuok Wai Tat, Lou In U, Da Luz Cordeiro, Ferdinando Tomás, Loi Lap Ian, Kuan Chi Hou, Chan Iok Ham, Leong Si Meng, Ku Pui Wa, Chan Ka Hou, Chu Kai Seng, Lei Io Kuan, Chan Ka Pou, Ao Ieong Keng Fong, Tang Weng I, Hoi Chi

龐健忠、陳海杰、郭煒達、盧彥如、高錦堯、雷立仁、關志濠、陳玉涵、梁詩明、古佩華、陳嘉豪、朱啓成、李耀錕、陳家寶、歐陽傲豐、鄧詠儀、許子恆、鄭嘉杰、方倩雯、余海峰、譚永豐、潘芷君、蔡苑儀、周志濠、陳澤軒、李影媚、羅綺琪及王宗建，因實習期滿，自二零二四年十二月十一日起終止在本局的職務。

二零二五年一月二十三日於博彩監察協調局

代局長 廖志聰

勞工事務局

批示摘錄

摘錄自本人於二零二五年一月十七日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等高級技術員林明波，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階首席高級技術員。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改李榮輝在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為第一職階首席特級技術輔導員。

二零二五年一月十七日於勞工事務局

局長 黃志雄

消費者委員會

批示摘錄

摘錄自消費者委員會主席於二零二五年一月二十日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改林家賢在本會擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第四職階輕型車輛司機，薪俸點為180點，自二零二四年十二月二十六日起生效。

Hang, Cheang Ka Kit, Fong Sin Man, U Hoi Fong, Tam Weng Fong, Pun Chi Kuan, Choi Un I, Chao Chi Hou, Chan Chak Hin, Lei Ieng Mei, Lo I Kei e Wong Chong Kin, inspectores de 2.ª classe, estagiários, providos em contrato administrativo de provimento, cessaram as suas funções nesta Direcção de Serviços, no termo do prazo de estágio, de acordo com o artigo 12.º do Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, a partir de 11 de Dezembro de 2024.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 23 de Janeiro de 2025. — O Director, substituto, *Lio Chi Chong*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 17 de Janeiro de 2025:

Lam Meng Po, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Lei Weng Fai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 17 de Janeiro de 2025. — O Director, *Wong Chi Hong*.

CONSELHO DE CONSUMIDORES

Extractos de despachos

Por despachos da presidente do Conselho de Consumidores, de 20 de Janeiro de 2025:

Lam Ka Yin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para motorista de ligeiros, 4.º escalão, índice 180, neste Conselho, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 26 de Dezembro de 2024.

梁錦珠、何永健及李詠琪，為本會第三職階特級技術員。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條、以及現行第12/2015號法律第四條的規定，批准以附註形式修改其在本會擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為技術員職程第一職階首席特級技術員，薪俸點為560，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二五年一月二十二日於消費者委員會

主席 梁碧珊

Leong Kam Chu, Ho Weng Kin e Lei Weng Kei, técnicos especialistas, 3.º escalão, deste Conselho – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, ascendendo a técnicos especialistas principais, 1.º escalão, da carreira de técnico, índice 560, neste Conselho, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Conselho de Consumidores, aos 22 de Janeiro de 2025. — A Presidente, *Leong Pek San*.

工商業發展基金
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

聲 明 書

Declaração

摘要

Extracto

二零二五年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算(二零二五)款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
801001	8-11-0	31-02-99-00-00	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	300,000.00	
	8-11-0	32-01-08-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios		540,000.00
	8-11-0	32-02-04-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	840,000.00	
	8-11-0	32-02-05-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,700,000.00	
	8-11-0	32-02-11-01-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		2,000,000.00
	8-11-0	32-02-23-00-00	廣告費用 Encargos com anúncios	1,190,000.00	
	8-11-0	39-01-00-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico		1,490,000.00
			備用撥款 Dotação provisional		
			總額 Total	4,030,000.00	4,030,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
16/01/2025之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 16/01/2025					

治安警察局

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自保安司司長於二零二五年一月九日作出的第9/2025號批示：

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 9/2025, de 9 de Janeiro de 2025:

一、根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條(一)項、第五十七條、第六十一條(一)項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第一款、第六十九條第一款(一)項、第七十條、第七十二條、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第三十三條、第三十四條、第五十五條第一款及第五十六條第一款的規定，晉升下列人員為治安警察局警官級別的警務總長：

1. Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), do n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º e 55.º, da alínea 1) do artigo 56.º, do artigo 57.º, da alínea 1) do artigo 61.º, dos artigos 63.º e 64.º, do n.º 1 do artigo 65.º, da alínea 1) do n.º 1 do artigo 69.º, dos artigos 70.º e 72.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), e dos artigos 33.º e 34.º, do n.º 1 do artigo 55.º e do n.º 1 do artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), é determinada a promoção dos seguintes agentes ao posto de Intendente da classe de oficiais do Corpo de Polícia de Segurança Pública:

原職位	新職位	編號	姓名
副警務總長	警務總長	166041	劉家榮
副警務總長	警務總長	186981	陳溥棠

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome
Subintendente	Intendente	166041	Lao Ka Weng
Subintendente	Intendente	186981	Chan Pou Tong

二、上述所指人員的晉升，以及與其新職位相應的薪俸及年資，自二零二五年二月一日起生效。

2. A promoção dos agentes referidos no número anterior e respectivo vencimento e antiguidade reportam-se a partir de 1 de Fevereiro de 2025.

摘錄自保安司司長於二零二五年一月九日作出的第10/2025號批示：

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 10/2025, de 9 de Janeiro de 2025:

一、根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條(一)項、第五十七條、第六十一條(一)項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第一款及第六款、第六十九條第一款(二)項、第七十二條、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第三十三條、第三十四條、第五十五條第一款及第五十六條第一款的規定，晉升下列人員為治安警察局警官級別的副警務總長：

1. Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), do n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º e 55.º, da alínea 1) do artigo 56.º, do artigo 57.º, da alínea 1) do artigo 61.º, dos artigos 63.º e 64.º, dos n.ºs 1 e 6 do artigo 65.º, da alínea 2) do n.º 1 do artigo 69.º e do artigo 72.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), e dos artigos 33.º e 34.º, do n.º 1 do artigo 55.º e do n.º 1 do artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), é determinada a promoção dos seguintes agentes ao posto de Subintendente da classe de oficiais do Corpo de Polícia de Segurança Pública:

原職位	新職位	編號	姓名
警司	副警務總長	255050	楊婉儀
警司	副警務總長	100141	吳俊銘

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome
Comissária	Subintendente	255050	Ieong Un I
Comissário	Subintendente	100141	Ng Chon Meng

二、上述所指人員的晉升，以及與其新職位相應的薪俸及年資，自二零二五年二月一日起生效。

2. A promoção dos agentes referidos no número anterior e respectivo vencimento e antiguidade reportam-se a partir de 1 de Fevereiro de 2025.

摘錄自保安司司長於二零二五年一月九日作出的第11/2025號批示：

一、根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條(一)項、第五十七條、第六十一條(一)項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第一款、第六十九條第一款(三)項、第七十二條、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第三十三條、第三十四條、第五十五條第一款及第五十六條第一款的規定，晉升下列人員為治安警察局警官級別的警司：

原職位	新職位	編號	姓名
副警司	警司	110141	黎智超
副警司	警司	117041	鄧洪斌

二、上述所指人員的晉升，以及與其新職位相應的薪俸及年資，自二零二五年二月一日起生效。

摘錄自保安司司長於二零二五年一月十五日作出的第12/2025號批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十三條之規定，治安警察局一等警員編號107921蕭永傑，自二零二四年十二月二十日起，由“附於編制”狀況轉為“編制內”狀況。

摘錄自治安警察局局長於二零二五年一月十六日之批示：

應警員編號141191麥子鍵之要求，根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十九條第一款之規定，批准該人員自二零二五年二月三日起免職，正式脫離治安警察局。

應警員編號316171周俊傑之要求，根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十九條第一款之規定，批准該人員自二零二五年二月三日起免職，正式脫離治安警察局。

摘錄自保安司司長於二零二五年一月二十日作出的第14/2025號批示：

一、根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 11/2025, de 9 de Janeiro de 2025:

- Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), do n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º e 55.º, da alínea 1) do artigo 56.º, do artigo 57.º, da alínea 1) do artigo 61.º, dos artigos 63.º e 64.º, do n.º 1 do artigo 65.º, da alínea 3) do n.º 1 do artigo 69.º e do artigo 72.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), e dos artigos 33.º e 34.º, do n.º 1 do artigo 55.º e do n.º 1 do artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), é determinada a promoção dos seguintes agentes ao posto de Comissário da classe de oficiais do Corpo de Polícia de Segurança Pública:

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome
Subcomissário	Comissário	110141	Lai Chi Chio
Subcomissário	Comissário	117041	Tang Hong Pan

- A promoção dos agentes referidos no número anterior e respectivo vencimento e antiguidade reportam-se a partir de 1 de Fevereiro de 2025.

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 12/2025, de 15 de Janeiro de 2025:

- Siu Weng Kit, Guarda de primeira n.º 107921, do Corpo de Polícia de Segurança Pública - passa da situação de “adido ao quadro” para a situação de “no quadro”, a partir de 20 de Dezembro de 2024, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública) e do artigo 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança).

Por despachos do comandante do Corpo de Polícia de Segurança Pública, de 16 de Janeiro de 2025:

- Mak Chi Kin, guarda n.º 141191 - exonerado, a seu pedido, do seu cargo e abatido ao efectivo do Corpo de Polícia, nos termos do n.º 1 do artigo 49.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 3 de Fevereiro de 2025.

- Chao Chon Kit, guarda n.º 316171 - exonerado, a seu pedido, do seu cargo e abatido ao efectivo do Corpo de Polícia, nos termos do n.º 1 do artigo 49.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 3 de Fevereiro de 2025.

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 14/2025, de 20 de Janeiro de 2025:

- Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública),

安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條(二)項(1)分項、第五十八條、第六十一條(二)項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第二款、第七十二條、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第五十五條第二款及第五十六條第一款，晉升以下人員至治安警察局警官級別高級警長職位：

原職位	新職位	編號	姓名	成績名次
警長	高級警長	134971	陳賜魁	1
警長	高級警長	120961	劉維生	2
警長	高級警長	102921	趙健倫	3
警長	高級警長	120931	盧國雄	4
警長	高級警長	112961	周鉅華	5
警長	高級警長	188961	楊偉國	6
警長	高級警長	136981	李嘉祥	7
警長	高級警長	162931	劉永山	8
警長	高級警長	282911	薛仲文	9
警長	高級警長	280911	梁有根	10

二、上述人員的晉升，與其新職位相應的年資，以及根據第13/2021號法律第三十二條第一款、第四款及第五款計算的薪俸，自二零二五年一月十日起生效。

二零二五年一月二十三日於治安警察局

局長 吳錦華警務總監

司法警察局

批示摘錄

摘錄自本人於二零二四年十一月二十一日作出的批示：

許思強，以不具期限的行政任用合同方式在本局擔任第九職階技術工人。應其要求，自二零二五年一月十七日起終止其在本局之職務。

do n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º e 55.º, da subalínea (1) da alínea 2) do artigo 56.º, do artigo 58.º, da alínea 2) do artigo 61.º, dos artigos 63.º e 64.º, do n.º 2 do artigo 65.º e do artigo 72.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), do n.º 2 do artigo 55.º e do n.º 1 do artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), são promovidos os seguintes agentes ao posto de Chefe superior da classe de oficial do Corpo de Polícia de Segurança Pública:

Posto de origem	Posto após promoção	Número	Nome	Ordem
CHEFE	CHEFE SUPERIOR	134971	Chan Chi Fui	1
CHEFE	CHEFE SUPERIOR	120961	Lao Wai Sang	2
CHEFE	CHEFE SUPERIOR	102921	Chiu Kin Lon	3
CHEFE	CHEFE SUPERIOR	120931	Lou Kuok Hong	4
CHEFE	CHEFE SUPERIOR	112961	Chau Koi Wa	5
CHEFE	CHEFE SUPERIOR	188961	Ieong Wai Kuok	6
CHEFE	CHEFE SUPERIOR	136981	Lei Ka Cheong	7
CHEFE	CHEFE SUPERIOR	162931	Lau Weng San	8
CHEFE	CHEFE SUPERIOR	282911	Sit Chong Man	9
CHEFE	CHEFE SUPERIOR	280911	Leong Iao Kan	10

2. A promoção dos agentes acima referidos, a antiguidade correspondente ao novo posto, bem como o vencimento calculado de acordo com os n.ºs 1, 4 e 5 do artigo 32.º da Lei n.º 13/2021 produzem efeitos a partir de 10 de Janeiro de 2025.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 23 de Janeiro de 2025. — O Comandante, Ng Kam Wa, superintendente-geral.

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 21 de Novembro de 2024:

Hoi Si Keong, operário qualificado, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, desta Polícia — cessou, a seu pedido, as suas funções na mesma Polícia, a partir de 17 de Janeiro de 2025.

摘錄自本局副局長於二零二四年十二月十六日作出的批示：

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二款，第35/2020號行政法規第三十九條，第17/2020號法律第三條及第九條，現行第12/2015號法律第四條，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，以及公佈於二零二三年三月十五日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》的第2/DIR-PJ/2023號司法警察局局長批示第一款(二)項第8點之規定，以附註形式修改本局與João Fernando Teixeira Lopes Monteiro簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二四年十一月二十九日起晉階為第二職階一等督察，薪俸點為770點。

摘錄自本人於二零二四年十二月十七日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及第六條第四款，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，以及公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款(五)項之規定，梁景雄及馬滿霖在本局擔任第四職階重型車輛司機職務的長期行政任用合同，自二零二五年二月十七日起續期三年。

摘錄自本人於二零二四年十二月十八日作出的批示：

梁德華，以行政任用合同方式在本局擔任實習刑事偵查員培訓課程學員。應其要求，自二零二五年一月十五日起終止與本局簽訂的合同。

摘錄自本人於二零二五年一月十五日作出的批示：

蔡天錫及郭桂林，司法警察局確定委任之第二職階一等高級技術員。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項，並聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十二條，以及第35/2020號行政法規第三十八條第一款(四)項、第二款及第三十九條之規定，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程之第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二五年一月二十日於司法警察局

局長 薛仲明

Por despacho do subdirector desta Polícia, de 16 de Dezembro de 2024:

João Fernando Teixeira Lopes Monteiro — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do respectivo contrato administrativo sem termo, progredindo para inspector de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 770, nesta Polícia, nos termos do artigo 11.^o, n.^{os} 1 e 2, da Lei n.^o 5/2006, alterada pela Lei n.^o 14/2020, e do artigo 39.^o do Regulamento Administrativo n.^o 35/2020, e dos artigos 3.^o e 9.^o da Lei n.^o 17/2020, e do artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015, vigente, conjugados com o artigo 118.^o, n.^o 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 57/99/M, e com referência ao disposto no n.^o 1, alínea 2), ponto (8) do despacho do director da Polícia Judiciária n.^o 2/DIR-PJ/2023, publicado no Boletim Oficial da RAEM n.^o 11, II Série, de 15 de Março de 2023, a partir de 29 de Novembro de 2024.

Por despachos do signatário, de 17 de Dezembro de 2024:

Leong Keng Hong e Manuel Meira Fa Vengue — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como motoristas de pesados, 4.^o escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 4.^o e 6.^o, n.^o 4, da Lei n.^o 12/2015, vigente, e do artigo 11.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 5/2006, alterada pela Lei n.^o 14/2020, e com referência ao disposto no n.^o 1, alínea 5), do Despacho do Secretário para a Segurança n.^o 189/2019, publicado no Boletim Oficial da RAEM n.^o 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2020, a partir de 17 de Fevereiro de 2025.

Por despacho do signatário, de 18 de Dezembro de 2024:

Leong Tak Wa, formando do curso de formação para investigador criminal estagiário, em regime de contrato administrativo de provimento, desta Polícia — cessou, a seu pedido, o respectivo contrato, a partir de 15 de Janeiro de 2025.

Por despachos do signatário, de 15 de Janeiro de 2025:

Choi Tin Sek e Kuok Kuai Lam, técnicos superiores de 1.^a classe, 2.^o escalão, de nomeação definitiva da Polícia Judiciária, nomeados, definitivamente, técnicos superiores principais, 1.^o escalão, índice 540, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal desta Polícia, nos termos do artigo 14.^o, n.^{os} 1, alínea 2) e 2, da Lei n.^o 14/2009, vigente, do artigo 5.^o do Regulamento Administrativo n.^o 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.^o 21/2021, e dos artigos 19.^o, 20.^o, n.^o 1, alínea a) e 22.^o, n.^o 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.^o, n.^o 1 e 20.^o da Lei n.^o 5/2006, alterada pela Lei n.^o 14/2020, e os artigos 38.^o, n.^{os} 1, alínea 4) e 2 e 39.^o do Regulamento Administrativo n.^o 35/2020, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Polícia Judiciária, aos 20 de Janeiro de 2025. — O Director,
Sit Chong Meng.

消防局

CORPO DE BOMBEIROS

批示摘錄

Extracto de despacho

按照二零二五年一月二十日第15/2025號保安司司長批示：

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 15/2025, de 20 de Janeiro de 2025:

一、根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條(二)項(1)分項、第五十八條、第六十一條(二)項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第二款、第七十二條，以及第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第五十五條第二款及第五十六條第一款的規定，以開考及晉升課程方式晉升下列人員至消防局高級消防區長職位：

1. Nos termos do n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º e 55.º, da subalínea (1) da alínea (2) do artigo 56.º, do artigo 58.º, da alínea (2) do artigo 61.º, dos artigos 63.º e 64.º, do n.º 2 do artigo 65.º e do artigo 72.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como do n.º 2 do artigo 55.º e do n.º 1 do artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), são promovidos, por concurso geral e curso de promoção, ao posto de chefe superior do Corpo de Bombeiros:

- (一) 消防區長 編號410971 張浩然；
- (二) 消防區長 編號476921 區家廉；
- (三) 消防區長 編號414971 黃偉業；
- (四) 消防區長 編號422951 楊潮堅；
- (五) 消防區長 編號411931 程炳強；
- (六) 消防區長 編號423961 李恩濂；
- (七) 消防區長 編號412961 梁偉傑；
- (八) 消防區長 編號411981 陳忠；
- (九) 消防區長 編號430961 梁偉基；
- (十) 消防區長 編號414951 何柏恩；
- (十一) 消防區長 編號418981 李卓敏；
- (十二) 消防區長 編號444941 曾競發；
- (十三) 消防區長 編號407961 許錦文；
- (十四) 消防區長 編號410891 余健聰；
- (十五) 消防區長 編號427971 黃起君。

- 1) Chefe n.º 410971 Cheong Hou In;
- 2) Chefe n.º 476921 Au Ka Lim;
- 3) Chefe n.º 414971 Wong Wai Ip;
- 4) Chefe n.º 422951 Ieong Chio Kin;
- 5) Chefe n.º 411931 Cheng Peng Keong;
- 6) Chefe n.º 423961 Lei Ian Lim;
- 7) Chefe n.º 412961 Leong Wai Kit;
- 8) Chefe n.º 411981 Chan Chong;
- 9) Chefe n.º 430961 Leong Wai Kei;
- 10) Chefe n.º 414951 Ho Pak Ian;
- 11) Chefe n.º 418981 Lei Cheuk Man;
- 12) Chefe n.º 444941 Chang Keng Fat;
- 13) Chefe n.º 407961 Hui Kam Man;
- 14) Chefe n.º 410891 U Kin Chong;
- 15) Chefe n.º 427971 Wong Hei Kuan.

二、上述所指的晉升、與其新職位相應的年資，以及根據第13/2021號法律第三十二條第一款、第四款及第五款計算的薪俸，自二零二五年一月十日起生效。

2. As promoções acima referidas, a antiguidade correspondente ao novo posto, bem como o vencimento calculado de acordo com os n.ºs 1, 4 e 5 do artigo 32.º da Lei n.º 13/2021 produzem efeitos a partir do dia 10 de Janeiro de 2025.

二零二五年一月二十二日於消防局

局長 梁毓森消防總監

Corpo de Bombeiros, aos 22 de Janeiro de 2025. — O Comandante, *Leong Iok Sam*, chefe-mor.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二四年十月十八日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款 c) 項、第二款及現行第12/2015號法律第十五條(一)項之規定，本局第六職階勤雜人員阮麗琴因達擔任公共職務之年齡上限，其不具期限的行政任用合同自二零二五年一月十五日起失效，故自同日起終止其在本局之職務。

摘錄自簽署人於二零二五年一月十五日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任李耀祖及林孝龍擔任本局文職人員編制內高級技術員職程第一職階一等高級技術員，薪俸點為485，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零二五年一月十七日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

澳門保安部隊高等學校

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二五年一月十六日作出之批示：

根據第13/2021號法律第二條及第四十一條第二款之規定，消防局副消防區長黃志輝，編號401981，自二零二五年二月三日起以一般定期委任方式在澳門保安部隊高等學校提供服務，並根據同一法律第四十四條(一)項之規定，上述人員自同日起於消防局轉為“附於編制”之狀況。

二零二五年一月二十一日於澳門保安部隊高等學校

校長 黃子暉警務總監

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 18 de Outubro de 2024:

Un Lai Kam, auxiliar, 6.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, por ter atingido o limite de idade, o contrato administrativo de provimento sem termo caducou desde 15 de Janeiro de 2025, tendo cessado as suas funções desde a mesma data, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, vigente.

Por despachos da signatária, de 15 de Janeiro de 2025:

Lee Io Chou e Lam Hao Long — nomeados, definitivamente, técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 17 de Janeiro de 2025. — A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA
DE MACAU

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Janeiro de 2025:

Vong Chi Fai, Subchefe do Corpo de Bombeiros n.º 401981 — presta serviço, em regime de comissão de serviço normal, na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, nos termos dos artigos 2.º e 41.º, n.º 2, da Lei n.º 13/2021, a partir de 3 de Fevereiro de 2025, e passa para a situação de «adido ao quadro» do Corpo de Bombeiros, nos termos do artigo 44.º, alínea 1), da mesma lei, desde a mesma data.

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aos 21 de Janeiro de 2025. — O Director, *Wong Chi Fai*, superintendente-geral.

文化局

批示摘錄

摘錄自本局局長於二零二五年一月十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第二款（二）項及第三款的規定，修改本局下列人員的長期行政任用合同為不具期限的行政任用合同，自下指日期起生效：

自二零二四年十一月三十日起生效：

曾瑋彤 — 第一職階首席高級技術員；

自二零二四年十二月十六日起生效：

曾家文 — 第一職階二等高級技術員；

自二零二四年十二月十七日起生效：

林曉白 — 第四職階首席特級技術輔導員；

自二零二四年十二月三十一日起生效：

黃沛森 — 第三職階勤雜人員；

自二零二五年一月三日起生效：

盧淑欣 — 第一職階一等技術輔導員。

二零二五年一月二十一日於文化局

代局長 鄭繼明

INSTITUTO CULTURAL

Extracto de despacho

Por despachos da presidente, deste Instituto, de 14 de Janeiro de 2025:

Os contratos administrativos de provimento de longa duração dos trabalhadores abaixo mencionados, deste Instituto — alterados para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 2), e n.º 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir das datas a seguir indicadas:

A partir de 30 de Novembro de 2024:

Chang Wai Tong, como técnica superior principal, 1.º escalão;

A partir de 16 de Dezembro de 2024:

Chang Ka Man, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão;

A partir de 17 de Dezembro de 2024:

Lam Io Pak, como adjunto-técnico especialista principal, 4.º escalão;

A partir de 31 de Dezembro de 2024:

Vong Pui Sam, como auxiliar, 3.º escalão;

A partir de 3 de Janeiro de 2025:

Lo Sok Ian, como adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão.

Instituto Cultural, aos 21 de Janeiro de 2025. — O Presidente do Instituto, substituto, *Cheang Kai Meng*.

衛生局

批示摘錄

摘錄自本局局長於二零二四年五月八日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（二）項的規定，周森儀在本局擔任行政任用合同第二職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階二等護理助理員，自二零二四年五月二十八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（二）項的規定，張適霖、鄭穎芝、

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 8 de Maio de 2024:

Chao Sam I, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 28 de Maio de 2024.

Cheong Sek Lam, Cheang Weng Chi, Lei Chong Kuai, Huang Guizhen, Liu Haijuan e Sio Chan Wai, auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada,

李仲桂、黃桂珍、劉海娟及蕭贊偉在本局擔任行政任用合同第二職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階二等護理助理員，自二零二四年五月二十七日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，柯美梅在本局擔任行政任用合同第三職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階一般服務助理員，自二零二四年五月二十六日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，周亦紅在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二四年五月二十八日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二四年五月十七日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，周愛蓮在本局擔任行政任用合同第三職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階一般服務助理員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款 a) 項，追溯自二零二四年一月十八日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，鍾艷明在本局擔任行政任用合同第三職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階一般服務助理員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款 a) 項，追溯自二零二四年四月二十五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，黎祖健在本局擔任行政任用合同第三職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階一般服務助理員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款 a) 項，追溯自二零二四年五月五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，黃寶恩在本局擔任行政任用合同第三職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階一般服務助理員，並按十月十一日第

por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 27 de Maio de 2024.

O Mei Mui, auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 26 de Maio de 2024.

Chao Iek Hong, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 28 de Maio de 2024.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 17 de Maio de 2024:

Chao Oi Lin, auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, com efeitos retroactivos, a partir de 18 de Janeiro de 2024, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Chong Im Meng, auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, com efeitos retroactivos, a partir de 25 de Abril de 2024, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Lai Chou Kin, auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, com efeitos retroactivos, a partir de 5 de Maio de 2024, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Wong Pou Ian, auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei

57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款

a) 項，追溯自二零二四年二月二十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款(三)項的規定，周惠霞在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零二四年四月二十三日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款(三)項的規定，王小玲在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零二四年四月十六日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款(四)項和第二款的規定，梁奇均在本局擔任行政任用合同第八職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第九職階一般服務助理員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零二四年三月二十八日起生效。

摘錄自衛生局代局長於二零二四年八月十四日作出的批示：

陳海雄，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二四年十二月五日起獲續約一年。

摘錄自本局代局長於二零二四年八月二十日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，朱嘉欣、郭倩如及譚家盈在本局擔任行政任用合同第二職階特級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階特級技術員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零二四年二月五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)

n.º 9/2010, com efeitos retroactivos, a partir de 21 de Fevereiro de 2024, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Chao Wai Ha, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, com efeitos retroactivos, a partir de 23 de Abril de 2024, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Wong Sio Leng, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, com efeitos retroactivos, a partir de 16 de Abril de 2024, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Leong Kei Kuan, auxiliar de serviços gerais, 8.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 9.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 4) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, com efeitos retroactivos, a partir de 28 de Março de 2024, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Por despacho do Ex.º Senhor Director dos Serviços de Saúde, substituto, de 14 de Agosto de 2024:

Chan Hoi Hung, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços – renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 5 de Dezembro de 2024.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 20 de Agosto de 2024:

Chu Ka Ian Maria Lucia, Kok Sin U e Tam Ka Ieng, técnicas especialistas, 2.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de técnico especialista, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroactivos, a partir de 5 de Fevereiro de 2024, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Wong Lai Ieng, técnica especialista, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com

項的規定，黃麗英在本局擔任行政任用合同第一職階特級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階特級技術員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，追溯自二零二四年六月一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，蔡曉蓉在本局擔任行政任用合同第一職階特級技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階特級技術輔導員，自二零二四年八月三十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，何咏妍和黃嘉永在本局擔任行政任用合同第一職階特級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階特級技術員，自二零二四年八月三十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，黃正文在本局擔任行政任用合同第一職階特級攝影師及視聽器材操作員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階特級攝影師及視聽器材操作員，自二零二四年八月三十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，黃清怡在本局擔任行政任用合同第一職階一等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一等技術員，自二零二四年八月三十一日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，陳錦翎在本局擔任行政任用合同第一職階二等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等高級技術員，自二零二四年八月三十一日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二四年九月十日作出的批示：

蔡嘉慧和何健菁——根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，從二零二四年十二月二日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階主治醫生，試用期六個月。

referência à categoria de técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos retroativos, a partir de 1 de Junho de 2024, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Cai Xiaorong, adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 31 de Agosto de 2024.

Ho Weng In e Wong Ka Weng, técnicos especialistas, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 31 de Agosto de 2024.

Wong Cheng Man, fotógrafo e operador de meios audiovisuais especialista, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de fotógrafo e operador de meios audiovisuais especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 31 de Agosto de 2024.

Huang Qingyi, técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 31 de Agosto de 2024.

Chan Kam Leng, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 31 de Agosto de 2024.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Setembro de 2024:

Choi Ka Wai e He Jianjing – contratadas por contratos administrativos de provimento, pelo período experimental de seis meses, a partir de 2 de Dezembro de 2024, como médicas assistentes, 1.º escalão, ao abrigo do n.º 2 do artigo 3.º e n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023.

摘錄自衛生局局長於二零二四年九月十三日作出的批示：

周植強，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二四年十二月十二日起獲續約一年。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第六條第二款(一)項和第三款的規定，本局第一職階二等高級技術員陳錦翎獲以附註形式修改合同第二條款，將合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二四年八月三十日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第六條第二款(二)項和第三款的規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改行政任用合同第二條款，將合同修改為不具期限的行政任用合同：

第一職階一等診療技術員關美琪和蘇雅容，自二零二四年八月三日起生效；

第三職階一級護士勞佩儀，自二零二四年八月三日起生效；

第四職階一般服務助理員梁翠珍，自二零二四年八月十日起生效；

第四職階一級護士黃家慧，自二零二四年八月十日起生效；

第三職階二等護理助理員卓浩基和蔣華瓊，自二零二四年八月十八日起生效；

第四職階一級護士冼嘉欣，自二零二四年八月十八日起生效；

第四職階一級護士周寶儀、何衍瑤及李瑞婷，自二零二四年八月二十二日起生效；

第二職階首席行政技術助理員梁雅盈，自二零二四年八月二十二日起生效；

第四職階一般服務助理員梁婉霞和譚細嬋，自二零二四年八月二十三日起生效；

第一職階一等診療技術員周曉琳、潘浩翔及黃蔚婷，自二零二四年八月二十四日起生效。

摘錄自衛生局局長於二零二四年九月二十日作出的批示：

楊海紅，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二四年十二月十九日起獲續約一年。

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 13 de Setembro de 2024:

Chou Chih Chiang, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços – renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 12 de Dezembro de 2024.

Chan Kam Leng, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 4.º, da alínea 1) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 30 de Agosto de 2024.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento nestes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º, da alínea 2) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Kuan Mei Kei e Sou Nga Iong, como técnicas de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 3 de Agosto de 2024;

Lou Pui I, como enfermeira de grau I, 3.º escalão, a partir de 3 de Agosto de 2024;

Leong Choi Chan, como auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, a partir de 10 de Agosto de 2024;

Wong Ka Wai, como enfermeira de grau I, 4.º escalão, a partir de 10 de Agosto de 2024;

Cheok Hou Kei e Cheong Wa Keng, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 18 de Agosto de 2024;

Sin Ka Ian, como enfermeira de grau I, 4.º escalão, a partir de 18 de Agosto de 2024;

Chao Pou I, Ho In Io e Lei Soi Teng, como enfermeiras de grau I, 4.º escalão, a partir de 22 de Agosto de 2024;

Leong Nga Ieng, como assistente técnica administrativa principal, 2.º escalão, a partir de 22 de Agosto de 2024;

Leong Un Ha e Tam Sai Sim, como auxiliares de serviços gerais, 4.º escalão, a partir de 23 de Agosto de 2024;

Chao Hio Lam, Pun Hou Cheong e Wong Wai Teng, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 24 de Agosto de 2024.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 20 de Setembro de 2024:

Yang Haihong, médica consultora, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços – renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 19 de Dezembro de 2024.

王先忠，為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二四年十二月十九日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二四年九月二十四日作出的批示：

黃漢添，為本局個人勞動合同第三職階主任醫生，自二零二四年十二月三十日起獲續約一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二四年十月八日作出的批示：

董道先，為本局個人勞動合同第一職階顧問醫生，自二零二四年十二月七日起獲續約一年，並更改合同第四條款第一項，轉為第二職階顧問醫生。

摘錄自社會文化司司長於二零二四年十月二十九日作出的批示：

黃妙婷——根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，從二零二四年十二月十日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等診療技術員，試用期六個月。

摘錄自社會文化司司長於二零二四年十二月十七日作出的批示：

陳靜靜和黃瑞心，原屬社會文化司司長辦公室不具期限的行政任用合同第三職階顧問高級技術員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，以相同職級及職階調任至本局，自二零二四年十二月二十日起生效。

摘錄自局長於二零二五年一月十六日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，楊俊鴻、楊文達、黃富恒、李穎忠、譚立明、許松濤及吳俊杰在本局擔任行政任用合同第二職階一等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階二等高

Wang Xianzhong, médico assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 19 de Dezembro de 2024.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 24 de Setembro de 2024:

Huang Hantian, chefe de Serviço, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 30 de Dezembro de 2024.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Outubro de 2024:

Dong Daoxian, médico consultor, 1.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano e alterada a alínea 1) da cláusula 4.ª do contrato, com referência à categoria de médico consultor, 2.º escalão, a partir de 7 de Dezembro de 2024.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Outubro de 2024:

Wong Mio Teng — contratada por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, a partir de 10 de Dezembro de 2024, como técnica de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo do n.º 2 do artigo 3.º e n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Dezembro de 2024:

Chan Cheng Cheng e Wong Soi Sam, técnicas superiores assessoras, 3.º escalão — contratadas por contratos administrativos de provimento sem termo, do Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, transferidas para estes Serviços, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 20 de Dezembro de 2024.

Por despachos do director dos Serviços, de 16 de Janeiro de 2025:

Ieong Chon Hong, Ieong Man Tat, Wong Fu Hang, Lei Weng Chong, Tam Lap Meng, Hoi Chong Tou e Ng Chon Kit, técnicos superiores de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Loi Seng Long, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do

級技術員雷成龍，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階一等高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，區顯耀在本局擔任行政任用合同第二職階首席技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，鄒倩瑩在本局擔任行政任用合同第二職階二等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，陳詠詩、張碧芳、溫四妹、楊家輝及戴勝榮在本局擔任行政任用合同第三職階特級行政技術助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席特級行政技術助理員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

按照二零二五年一月十六日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

羅綺明 - 應其要求，註銷第EE0101號護士實習執照之許可。

(是項刊登費用為 \$270.00)

陳小鳳、丁曉彤、李夢琦 - 應其要求，分別註銷第EL0112、EL0150、EL0181號護士有限度執照之許可。

(是項刊登費用為 \$270.00)

頤德醫療中心，英文名稱為U Tak Medical Centre - 獲准許營業，執照編號：AL – 0626，其營業地點位於澳門馬場東大馬

artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Au Ho Yiu, técnico principal, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico especialista, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Chao Sin Ieng, técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Chan Wing Sze Dilys, Cheong Pek Fong, Wan Sei Mui, Jeong Ka Fai e Tai Seng Weng, assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Por despachos do subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 16 de Janeiro de 2025:

Lo I Meng - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de enfermeiro, licença de estágio n.º EE0101.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Chen, XiaoFeng, Ding, XiaoTong e Li, MengQi - canceladas, a seus pedidos, as autorizações para o exercício da profissão de enfermeiro, licenças limitada n.ºs EL0112, EL0150 e EL0181.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico U Tak, com designação em língua inglesa de U Tak Medical Centre, situado na Avenida Leste do Hipódromo n.º 331,

路331號灣景園(第一座,第二座)地下J座,持牌人為頤德醫療有限公司,法人住所位於澳門馬場東大馬路331號灣景園(第一座,第二座)地下J座。

(是項刊登費用為 \$540.00)

按照二零二五年一月十七日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示:

郭修福 - 應其要求,註銷第MI1164號醫生完全執照之許可。

(是項刊登費用為 \$270.00)

何勁彬 - 應其要求,中止第WI0160號中醫生完全執照之許可,為期兩年。

(是項刊登費用為 \$270.00)

永恆綜合診所 - 獲准許營業,執照編號:AL - 0627,其營業地點位於澳門長壽大馬路54號麗華新村(第一座)地下AF座,持牌人為永恆綜合診所有限公司,法人住所位於澳門長壽大馬路54號麗華新村(第一座)地下AF座。

(是項刊登費用為 \$270.00)

二零二五年一月二十三日於衛生局

代局長 鄭成業

Jardim Wan Keng (Bloco 1, Bloco 2) R/C J, Macau, alvará n.º AL - 0626, cuja titularidade pertence a U Tak Medicina Limitada, com sede na Avenida Leste do Hipódromo n.º 331, Jardim Wan Keng (Bloco 1, Bloco 2) R/C J, Macau.

(Custo desta publicação \$ 540,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 17 de Janeiro de 2025:

Kwok Siu Fok - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença integral n.º MI1164.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

He JinBin - suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licença integral n.º WI0160.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Concedido o alvará para o funcionamento da Policlínica Weng Hang, situada na Avenida da Longevidade n.º 54, Lai Va San Chun (Bloco I) R/C AF, Macau, alvará n.º AL - 0627, cuja titularidade pertence a Policlínica Weng Hang Limitada, com sede na Avenida da Longevidade n.º 54, Lai Va San Chun (Bloco I) R/C AF, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Serviços de Saúde, aos 23 de Janeiro de 2025. — O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

藥物監督管理局

批示摘錄

摘錄自局長於二零二五年一月十日的批示:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定,本局資訊(應用軟件開發)範疇第一職階二等高級技術員譚焯安由臨時委任轉為確定委任出任該職位,自二零二五年一月十一日起生效。

按照局長於二零二五年一月十六日之批示:

應准照持有人日本青森貿易有限公司的申請,取消編號為第290號以及商號名稱為藥物產品出入口及批發商號“日本青森”的准照,該商號的地址為澳門黑沙環馬路52號廣耀工業大廈9樓A座。

(是項刊登費用為 \$270.00)

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

Extractos de despachos

Por despacho do presidente do Instituto, de 10 de Janeiro de 2025:

Tam Cheok On, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), de nomeação provisória, deste Instituto — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 3 e 5, do ETAPM, vigente, a partir de 11 de Janeiro de 2025.

Por despacho do presidente do Instituto, de 16 de Janeiro de 2025:

Conforme o pedido do portador da titularidade, Aomori Japan Comércio Limitada, é cancelado o alvará n.º 290 da Firma de Importação, Exportação e Venda por Grosso de Produtos Farmacêuticos “AOMORI JAPAN”, com sede do estabelecimento na Estrada da Areia Preta n.º 52 Edifício da Fábrica de Baterias N.E. National 9.º Andar “A”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

按照局長於二零二五年一月十七日之批示：

核准向大三巴壹號投資控股有限公司發給“樂豐（大三巴店）”藥房准照，編號為第502號以及其營業地點為澳門大三巴巷1-1-AA號地下（A區），總辦事處位於澳門大三巴巷1號地下。

（是項刊登費用為 \$270.00）

二零二五年一月二十一日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

Por despacho do presidente do Instituto, de 17 de Janeiro de 2025:

Autorizada a emissão do Alvará n.º 502 de Farmácia “ROCO (LOJA DA SAM BA)”, com o local de funcionamento na Travessa de S. Paulo n.º 1-1-AA r/c (Zona A), Macau, à Companhia de Investimento e Gestão de Participações Sociais Dasamba Yihao Limitada, com sede na Travessa de S. Paulo n.º 1 r/c, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 21 de Janeiro de 2025. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

社會保障基金

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年一月十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，以附註形式修改仇健彬在本基金擔任職務的長期行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二等高級技術員，薪俸點455點，自二零二五年一月九日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年一月十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條、第六條第二款（一）項及第三款的規定，以附註形式修改本基金第二職階輕型車輛司機張珀之行政任用合同第二條款，轉為長期行政任用合同，為期三年，並自二零二四年十二月二十七日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年一月二十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（二）項及第四款的規定，以附註形式修改張珀在本基金擔任職務的長期行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第三職階輕型車輛司機，薪俸點為170點，自二零二五年一月二日起生效。

二零二五年一月二十一日於社會保障基金

行政管理委員會代主席 陳寶雲

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 10 de Janeiro de 2025:

Chao Kin Pan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento de longa duração com referência à categoria de técnico superior de 2.^a classe, 2.^o escalão, índice 455, neste FSS, nos termos do artigo 4.^o, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugado com o artigo 13.^o, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 9 de Janeiro de 2025.

Por despacho da signatária, de 14 de Janeiro de 2025:

Cheong Pak — alterada, por averbamento, a cláusula 2.^a do seu contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, com referência à categoria de motorista de ligeiros, 2.^o escalão, nos termos dos artigos 4.^o e 6.^o, n.ºs 2, alínea 1) e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 27 de Dezembro de 2024.

Por despacho da signatária, de 20 de Janeiro de 2025:

Cheong Pak — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento de longa duração com referência à categoria de motorista de ligeiros, 3.^o escalão, índice 170, neste FSS, nos termos do artigo 4.^o, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugado com o artigo 13.^o, n.ºs 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 2 de Janeiro de 2025.

Fundo de Segurança Social, aos 21 de Janeiro de 2025. — A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chan Pou Wan*.

澳門旅遊大學

UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU

批示摘錄

Extractos de despachos

根據本校校長於二零二五年一月九日之批示：

Por despachos da Reitora desta Universidade, de 9 de Janeiro de 2025:

馮嘉維，本校第二職階特級技術員，屬不具期限的行政任用合同 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第三職階特級技術員，由二零二五年二月三日起生效。

Fong Ka Wai, técnico especialista, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico especialista, 3.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 3 de Fevereiro de 2025.

盧少儀，本校第一職階特級技術輔導員，屬不具期限的行政任用合同 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階特級技術輔導員，由二零二五年二月八日起生效。

Lou Sio I, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 8 de Fevereiro de 2025.

吳浩然和陸正怡，本校第一職階一等技術輔導員，屬不具期限的行政任用合同 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階一等技術輔導員，由二零二五年二月九日起生效。

Ng Hou In e Lok Cheng I, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos progredindo para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 9 de Fevereiro de 2025.

汪柏靈，本校第一職階首席高級技術員，屬不具期限的行政任用合同 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階首席高級技術員，由二零二五年二月二十二日起生效。

Wong Pak Leng, técnico superior principal, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico superior principal, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 22 de Fevereiro de 2025.

聲明

Declaração

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(三)項的規定，袁健鵬，本校第一職階首席技術員，自二零二五年一月二十七日調任至公共資產監督管理局之日起，其在本校的不具期限的行政任用合同失效。

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo do técnico principal, 1.º escalão, Un Kin Pang, desta Universidade, caduca em 27 de Janeiro de 2025, data em que inicia funções na Direcção dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos, por transferência, nos termos do artigo 32.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, e da alínea 3) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor.

二零二五年一月二十二日於澳門旅遊大學

Universidade de Turismo de Macau, aos 22 de Janeiro de 2025. — A Vice-reitora, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

副校長 羅曼儀

土地工務局**批示摘錄**

摘錄自本局代局長於二零二四年十二月二十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，本局第一職階二等技術稽查梁玳瑜的行政任用合同，自二零二五年二月二十一日起續期一年。

二零二五年一月二十二日於土地工務局

局長 黎永亮

海事及水務局**批示摘錄**

摘錄自簽署人於二零二五年一月十五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項以及第二款的規定，批准本局人員吳迪文職級變更，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階一等高級技術員，薪俸點485點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二五年一月二十日於海事及水務局

局長 黃穗文

環境保護局**批示摘錄**

摘錄自環境保護局局長於二零二四年十二月三日作出的批示：

李慧 — 根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第六條第四款規定，於本局擔任第一職階首席高級技術員的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二五年三月一日起生效。

摘錄自環境保護局局長於二零二五年一月十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第六條第二款（二）項及第三款之規定，蘇梅珍於本局擔任第三職階勤雜人員的

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E
CONSTRUÇÃO URBANA****Extracto de despacho**

Por despacho do director, substituto, destes Serviços, de 26 de Dezembro de 2024:

Liang Daiyu, fiscal técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 21 de Fevereiro de 2025.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 22 de Janeiro de 2025. — O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA****Extracto de despacho**

Por despacho da signatária, de 15 de Janeiro de 2025:

Ng Tek Man — autorizada a mudança de categoria para técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, a partir da data da publicação deste despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 20 de Janeiro de 2025. — A Directora, *Wong Soi Man*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL**Extractos de despachos**

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 3 de Dezembro de 2024:

Lei Wai, renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica superior principal, 1.º escalão, para exercer funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2 e 6.º, n.º 4 da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir de 1 de Março de 2025.

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 16 de Janeiro de 2025:

Sou Mui Chan, auxiliar, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de

長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年一月四日起生效。

摘錄自環境保護局局長於二零二五年一月十七日作出的批示：

黃淳匡 — 根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第四款、經第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規第五條第一款以及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第一職階一高等級技術員的薪俸點485點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二五年一月二十一日於環境保護局

代局長 許志樑

provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir de 4 de Janeiro de 2025.

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 17 de Janeiro de 2025:

Wong Son Hong - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 e n.º 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, e do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugado com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir da data da publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 21 de Janeiro de 2025. — O Director, substituto, *Hoi Chi Leong*.

地圖繪製暨地籍局

批示摘錄

按照簽署人於二零二四年十二月十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及第六條的規定，余紫陽在本局擔任第五職階勤雜人員職務的長期行政任用合同，自二零二五年一月二十五日起獲續期三年，薪俸點150點。

二零二五年一月十六日於地圖繪製暨地籍局

局長 雅永健

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 16 de Dezembro de 2024:

Iu Chi Leong — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como auxiliar, 5.º escalão, índice 150, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 25 de Janeiro de 2025.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 16 de Janeiro de 2025. — O Director dos Serviços, *Vicente Luís Gracias*.

地球物理氣象局

批示摘錄

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二五年一月十五日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，批准以附註形式修改第一職階二高等級技術員雷國勝之行政任用合同第三條款，轉為第二職階二高等級技術員，薪俸點為455點，自二零二五年一月八日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 15 de Janeiro de 2025:

Loi Kuok Seng, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 8 de Janeiro de 2025.

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第二款(一)項的規定，以附註形式修改第一職階二等高級技術員雷國勝的行政任用合同的第二條款，修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二五年一月八日起生效。

二零二五年一月二十二日於地球物理氣象局

局長 梁永權

Loi Kuok Seng, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão – alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 2, alínea 1) da Lei n.º 12/2015, a partir de 8 de Janeiro de 2025.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 22 de Janeiro de 2025. – O Director, *Leong Weng Kun*.